

sb0082 4 180 mtib2034

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0076 ankét a szocialista...
 sb0077 a bolgár párt- és.../2.rész/
 sb0078 a bolgár párt- és.../3.rész/
 sb0079 a bolgár párt- és.../4.rész/
 sb0080 tartalomjegyzék /1.rész/
 sb0081 tartalomjegyzék /2.rész/
 sb0082 tartalomjegyzék /3.rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: halasi györgy,
 fehér péter,
 sebestyén tibor,
 izsák erika

- v é g e -

/mti/

21.03^{s ie} 150683 0588

--

60.0084

M.T.I. Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1983. június 16.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 130 mtib1001

nyugdíjasok szabadegyeteme

1983. június 16. - a szellemi tréning lehetőségeit ajánlja az idős embereknek a semmelweis orvostudományi egyetem gerontológiai központja: a tit józsef attila szabadegyetemmel együttműködve megszervezi a nyugdíjasok szabadegyetemét. mint dr. lengyel éva, a központ tudományos főmunkatársa elmondta, azért kezdeményezték az oktatásnak ezt az új formáját, hogy a tanulni, művelődni vágyó nyugdíjasok kedvező feltételek között gyarapíthassák tudásukat, megszerezhessék azokat az ismereteket, amelyeket fiatalabb korukban valamilyen körülmény miatt nem sajátíthattak el, és választ kapjanak az őket foglalkoztató társadalmi, művészeti, tudományos kérdésekre. az előadásokon való részvétel kellemes, hasznos időtöltés lehet a számukra, jó alkalom a közösségi életre, a baráti kapcsolatok kialakítására, a tanulás pedig frissen tartja a szellemet.

az előadássorozatokban, a konzultációkon a gerontológusok ismertetik az idős korban bekövetkező biológiai változásokat, az öregedés folyamatát, felhívják a hallgatók figyelmét a testi és a szellemi tréning, az egészséges táplálkozás és életmód szükségességére. elmondják: miként őrizhetik meg egészségüket, testi, szellemi képességüket. a természet- és társadalomtudomány, a művészet szakemberei a nyugdíjasokat érdeklő tudományos, művészeti, társadalmi témákról tartanak majd előadást. az idén, a kétéves kurzus első évében például - a nyugdíjasok kérését figyelembe véve - az ókori világ történetét, művészetét szemléltetik, bemutatják a földközi-tenger tájait, a spanyol, a francia, az olasz, a dalmát, a görög, a török tengerpartot.

októbertől májusig - a téli és a tavaszi szünet kivételével - hetenként egyszer, a délutáni órákban tartják az előadásokat. bármilyen iskolai végzettségű vagy szakképzettségű nyugdíjas részt vehet ezen a szabadegyetemen. felvételi és záróvizsga nem lesz, a tanulmányi év végén emlékdiplomát kapnak a hallgatók. azok, akik nem kívánnak részt venni a teljes kurzuson, egy-egy előadást is hallgathatnak.

az idegen nyelvek elsajátítását, gyakorlását is lehetővé teszik a nyugdíjasoknak, ugyancsak a tit szervezésében, hiszen a nyelvtanulás a szellemi frissesség megőrzésének egyik legjobb módja, és hasznos, főleg azoknak, akik külföldre is utazgatnak.

a nyugdíjasok szabadegyetemére szeptember 12-től 23-ig, nyelvtanfolyamára augusztus 29-től szeptember 9-ig iratkozhatnak be az érdeklődők a tit budapesti szervezetének muzeum utcai székházában. /mti/

me/ka/ag/mz sn

00.10 160683 2512

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

kukoricatárolás hűtéssel

1983. június 16. - hűtve tárolnak már kilencedik hónapja nagy mennyiségű szemeskukoricát a bakonyzombathelyi termelőszövetkezetben. a tatabányai hűtőtechnika ipari szövetkezet a bábolnai iparszerű kukoricatermelő közös vállalat megrendelésére készített ilyen célra alkalmas ipari hűtőket, amelyeket most nagyüzemi körülmények között vizsgáztatnak a gazdaságban.

az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a hazai mezőgazdaságban még újdonságnak számító módszer rendkívül gazdaságos, és a hűtve tárolt termés mikrobiológiailag kifogástalan minőségű.

a kilenc hónapja hűtve tárolt, kitűnő állapotban lévő termés hőmérséklete mindössze 7,5 fokos. a tárolóba beépített tatabányai hűtőgépek hideg levegőt fújnak a kukoricára, egy géppel napi tizenegy vagon szemét lehet a kívánt hőmérsékletre lehűteni. ha a tárolóba kerülő kukorica nedvességtartalma magasabb, például huszonegy százalékos, akkor öt fokra hűtik le, ha viszont tizenhét százalékos, akkor a tiz fokra történő hűtés is elegendő ahhoz, hogy a termés minőségi károsodás nélkül tartósan megmaradjon.

az új módszer nagy előnye, hogy a tárolásra kerülő kukoricát nem kell az egyébként szokásos víztartalomra megszáritani. már a nagyobb nedvességtartalmu kukoricát is el lehet raktározni. mivel ilyen módon éppen a legtöbb energiát igénylő vizelvonás válik feleslegessé, a hűtve tárolás alkalmazásával szemestermény-tonnánként tiz-tizenegy kilogramm gázolajat takaríthatnak meg a gazdaságok.

a kedvező tapasztalatok alapján más gazdaságok is készülnek az új tárolási technológia bevezetésére. a tatabányai ipari szövetkezet további négy hűtőberendezés gyártását kezdte meg. /mti/

ráb/wné/s az sn
00.10 160683 1705

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

tanórán kívüli nevelés óbudán

1983. június 16. - a tanulók szabadidejének az óbudai általános iskolákban is a napközi az egyik állandó színtere - állapították meg a iii. kerületi tanács végrehajtó bizottságának ülésén. mivel a városrész általános iskoláiban - a tanulók magas száma miatt - minden teremben tanítanak, az egész napos foglalkoztatásba főként az alsós diákokat tudják bevonni: a 9653 napközis tanulónak több mint 70 százaléka a i-iv. osztályos. klubrendszerű napközi - tanterem hiányában - egyedül a zápor utcai iskolában van, több oktatási intézményben azonban a hét egy-egy napján klubszerű csoportos foglalkozásokat is tartanak. ezeken gazdag programból - diavetítés, bábozás, mesemondás, zenehallgatás, tánc tanulás - választhatnak a gyerekek. valamennyi általános iskolában működik könyvtár, de mert azok sok helyütt tanteremül szolgálnak, nincs mód az ideális, szabadpolcos rendszer kialakítására. az általános iskolásoknak csaknem fele könyvtári tag; a pedagógusok mind gyakrabban tartanak az iskolai és a közművelődési könyvtárakban „rendhagyó órákat,, tavalypéldául 730 ilyen foglalkozást szerveztek.

az elmúlt tanévben a gyerekek 164 szakkörbe járhattak. a várkonyi györgy uttoró és ifjusági házban és az óbudai művelődési házban tanulók alkotta művészeti csoportok, zenekarok, klubok is tevékenykednek. évente több alkalommal rendeznek a diákoknak színházi előadásokat a páris dezső és a medgyessy ferenc utcai iskolákban. a kerület oktatási intézményeiben gyakoriak a tömegsport - rendezvények ezeken az elmúlt tanévben több mint 12 ezer diák vett részt. eredményesen működnek az országjáró és a kerékpáros körök, az iskolák tavalypéldául 1200 turát szerveztek. a szabadidő tartalmas

eltöltésére a nyári szünidőben a napközis táborokban ugyancsak tartanak szakköri és sportfoglalkozásokat. idén először nyelvtanulási lehetőség is színesíti e táborok kulturális palettáját: a jelentkezők angol, német és francia tudásukat gyarapíthatják. /mti/

na/pá/s ag sn

00.11 160683 2008

--

sb0004 4 160 mtib1004

a gyulai szandzsák összeírása

1983. június 16. - a törökkori békés, arad és zaránd megyét s bihar egy részét felölelő gyulai szandzsák 1567. és 1579. évi összeírását tartalmazó kötet jelent meg békéscsabán. a megyei levéltár fennállásának 250. évfordulója alkalmából kiadott török összeírásokat káldy-nagy gyula, az elte professzora fordította, s ő irt bevezető tanulmányt a nagy jelentőségű közlés elé. az isztambulban őrzött s most magyarra fordítva közreadott két összeírás jelentőségét az adja meg, hogy a hódoltság korából rendkívül hiányosak ismereteink az alföldről. e vidék levéltári anyaga törökországban maradt fenn, a szandzsák-összeírások kétszáznegyvennégy település lakosságát mérték föl. mivel ez az országgrész a török pusztítás nyomán 1596-ban elnéptelenedett, a két összeírás e táj s népe középkor végi állapotát rögzíti.

a szandzsák-összeírások a különféle adók és tizedek kivetésének, illetőleg az azokból várható kincstári jövedelem számontartásának nyilvántartási könyvei voltak. az összeírók följegyezték valamennyi család nevét és vagyoni helyzetét, a települések gazdasági viszonyait, s például a városokban az utcák, városrészek neveit is. a három történeti magyar megyét magába foglaló török megye, a gyulai szandzsák összeírása az itt élt lakosság nemzetiségi összetételéről is hírt ad - például a felmérésből kiderül, hogy gyulának a megmaradt magyarsága mellett milyen számottevő török katonákból, iparosokból, kereskedőkből s hivatalnokokból álló lakossága volt. a most megjelentetett forrásközlés hasznos segítséget nyújt a névtudomány, a történeti földrajz, a településtörténet, a népesedés, a belső népmozgás s nem utolsósorban a helytörténet kutatóinak.

a gyulai szandzsák két xvi. századi török összeírása a békés megyei levéltár forráskiadvány-sorozatának tizedik köteteként látott napvilágot, s 1200 példányban kerül forgalomba. az értékes békési könyvsorozat újabb kötete is megjelenés előtt áll, ez pesty frigyess múlt századi helynévgyűjtésének békési adatait tartalmazza majd. /mti/

sam/ke/s az sn

00.12 160683 2069

--

sb0005 4 130 mtib1005

országos találkozó a fűrst brigádoknak

1983. június 16. - országos találkozóra hívja július 29-én a csepel autógyár a vasasszakmában dolgozó „fűrst sándor,, szocialista brigádokat. a találkozóra az ad alkalmat, hogy az idén emlékeznek meg országszerte a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő egyénisége, fűrst sándor születésének 80. évfordulójáról, akit a bel- és a külföldi haladó erők tiltakozása ellenére 1932-ben statáriális bíróság elé állítottak, megkínóztak, majd július 29-én sallai imrével együtt halálra ítélték és kivégeztek.

a találkozó alkalmából fűrst sándor életét bemutató kiállítást nyitnak meg a csepel autógyár művelődési otthonában. /mti/

vir-mné/az/mz sn

00.12 160683 0714

--

sb0006 4 150 mtib1006

homokbánya a balaton közepén

1983. június 16. - a tihanyi kut közelében - ahol a legmélyebb, 11.5 méteres a balaton - minden évben tetemes homokzátont emel a tó vize. a tihanyi szoros folyami sebességgel áramló vize itt rakja le legnagyobb arányban kvarcos hordalékát, a nehezebb szemcséjű, tiszta homokot.

a zátony a balaton egyik legforgalmasabb hajóutvonalán keletkezik, ezért idén is e helyen kellett munkába állítani az egyik nagy teljesítményű kotróhajót. a vízügyi szakemberek ezt a részt már tófenéki homokbányának nevezik, mert az itt kikotort tiszta üledékből töltik fel az iszaptól megszabadított strandokat. idén a kikotort homok főleg a tó északi partjának strandjaira kerül. /mti/

szé/nné/ig az sn
00.13 160683 0734

--

sb0007 4 170 mtib1008

tűzliliom, pangó

1983. június 16. - két ritka növényt fedeztek fel a szigetközben. egyik a magas havasok rétjeinek díszes virága a tűzliliom; a magas szárú, nagy kelyhű tűzpiros virág magvait a duna áradásai sodorták ide. hazánkban eddig csak a bükk hegységben tenyésztett. a másik növény: a méh-pangó, amelynek szép lila virágai némely alföldi tájon lehetők föl. /mti/

cser/sza/ig az sn
00.13 160683 0404

--

sb0008 4 170 mtib1007 /közönségszolgálat/

veterán autók csongrádon

1983. június 16. - a magyar autókлуб csongrád városi csoportja az idén július 23-a és 31-e között tizenharmadik alkalommal rendezi meg a veterán autók és motorkerékpárok nemzetközi szemléjét. a találkozóra tíz európai országból száztizennétféle több évtizeddel ezelőtt készült öreg jármű érkezését jelezték. a ma is üzemképes közlekedési eszközök először a július 23-i megnyitó alkalmából sorakoznak fel a város utcáin. július 24-én a találkozó résztvevői bugac-pusztára látogatnak, július 28-án a csongrádi sporttelepen sorakoztatják fel a veterán járműveket, itt a közönség szavazatai alapján kap díjat a legszebb autó. július 30-án rally-versenyt rendeznek a csongrád-kiskunfélegyháza utvonalon, s a célbaérkezés után ügyességi verseny is lesz.

a találkozó résztvevői a szabadnapokon a vendéglátó csongrád nevezetességeivel ismerkednek. a záróünnepséget és a díjkiosztást július 31-én a csongrádi ifjúsági házban tartják. /mti/

dén/d/ig az sn
00.14 160683 0989

--

sb0009 4 160 mtib1009 /közönségszolgálat/

a veszprémiek vendégszereplése a nemzetiben

1983. június 16. - a jövő héten három napig a budapesti nemzeti színház színpadán vendégszerepel a veszprémi petőfi színház társulata. június 20-án előadják a kosztolányi dezső regényéből írt „édes anna”, című drámát, amelyet gyurkovics tiberi írt színpadra a veszprémi színház kérésére. június 21-22-én eisemann mihály-szilágyi lászló: „én és a kisöcsém”, című zenés vígjátékával mutatkozik be a társulat.

mindhárom előadás, - amelyekre a nemzeti színház pénztáránál és a színházak központi jegyirodájában lehet belépőjegyet váltani - 19 órakor kezdődik. /mti/

szé/nné/az/mz sn
00.15 160683 0648

--



sb0010 4 160 mtib1010

magyar-kubai tv-koprodukción

1983. június 16. - júliusban, hemingway halálának évfordulóján vetíti a televízió „a kubaiak mind a barátaim,, című, magyar-kubai koprodukciónban készült dokumentumfilmet. a világhírű író életének egy korszakát megelevenítő alkotásban azok az emberek szólalnak meg, akikkel hemingway kubai tartózkodásakor találkozott: hajójának kapitánya, kedvenc éttermének pincére és halásztársai idézik fel az író alakját.

a filmet a napokban nagy sikerrel mutatták be havannában a kubai televízió, valamint a magyar népköztársaság havannai nagykövetségének vezetői jelenlétében. ugyancsak levetítették előttük a varadero, 82 fesztiválon forgatott zenés szórakoztató programot, amelyben a magyar tévések az évente megrendezett, négynapos zenei rendezvény legsikeresebb előadásait örökítették meg.

mindkét produkciót csenderics ágnes rendezte. /mti/

i/kj/ig ag sn

00.15 160683 0908

--

sb0011 4 170 mtib1011

teaszünet a duna mentén

1983. június 16. - érkezik az illatos nyersanyag a herbária bajai telepére; a telep szárítóüzemében jelenleg a gyöngyviráglevelet készítik elő a teakeverékekhez, de fogadják már a hársfavirágot és a plantatea alapanyagát, a duna menti szedresekben gyűjtött szederlevelet is. a zöld lombot szárítják, különleges módon kezelik és tasakolják, teája köhögéscsillapító, értágító. /mti/

Láuz/bné/az/mz sn

00.16 160683 0441

--

sb0012 4 130 mtib1012

átjátszó marcaliban

1983. június 16. - a petőfi rádió vételi viszonyainak javítására új erősítő állomás építését kezdte meg a zala megyei állami építőipari vállalat marcaliban. a munkával 1985. év végére készülnek el. az állomás üzembehelyezésével a dél-balaton térségében is számottevően javulnak a vételi lehetőségek. /mti/

tóa/kné/az/mz sn

00.16 160683 0361

--

sb0013 4 160 mtib1013 /közönségszolgálat/

egervári esték ősbemutatóval

1983. június 16. - magyarországi ősbemutatóval, fabio storelli „a szent strici,, című komédiájának premierjével kezdődik hétfőn az egervári esték, 83 rendezvénysorozatának színházi programja. az igazi nyári szórakozást ígérő darabot a zalaegerszegi állandó színház társulata adja elő a zalai megyeszékhelytől tíz kilométerre fekvő egervár ódon várkastélyának udvarán levő színpadon. rendező: merő béla. a főbb szerepekben nemcsak károlyt, deák évát, gyürki istvánt és egervári klárát láthatja a közönség. az előadás kezdési időpontja: 20 óra 30 perc. a vigjáték még további négy alkalommal kerül színre egerváron, majd lentiben, keszthelyen, nagykanizsán és gödöllőn is megnézhetik az érdeklődők.

az egervári esték másik színházi produkcióját, tóth ede „a falu rossza,, című népszínművét július 8-án, szintén este fél 9-kor mutatják be. /mti/

tas/kné/az/mz sn

00.17 160683 0915

--

sb0014 4 130 mtib1014

nyári diszkivilágítás budapesten

1983. június 16. - fővárosunk elmaradhatatlan tartozéka nyáron az emlékművek, a nevezetes épületek, szobrok, terek diszkivilágítása: ez nemcsak budapest lakóinak nyújt örömet, hanem hangulatosabbá teszi a várost az idelátogató turisták és az átutazók számára is.

a fővárosi tanács és az elektromos művek ezért évről évre gondoskodik a folyamatos karbantartásról, felújításról, hogy a főszezon idején a város hetvenegy pontján elhelyezett világítóberendezés akadálytalanul üzemelhessen. a rendszeres ellenőrzések során - sajnos - gyakorta tapasztalnak súlyos rongálásokat is.

az idén - a dózsa györgy uti lenin szobor, a batthyány- és a xv. kerületi 1848-as örökmécsesek mellett, ezeket ugyanis egész évben megvilágítják - május 15. és október 15. között minden hétfőn, a hat állami ünnepnapon és a megelőző estéken, valamint a magasszintű külföldi delegációk tiszteletére világítják ki a várost.

az 1.2 megawattos teljesítményből az ugynevezett panoráma diszkivilágítás, azaz a duna két partján vagy a közelében elhelyezett 19 berendezés fogyasztja a legtöbbet. közülük a budavári palotát, a lánchidat, a parlamentet és a kossuth tereget egyszerre több száz nagyteljesítményű világítótest borítja fényárba. ezeken kívül a millenniumi emlékműnél és a vajdahunyad várnál építették be a legtöbb reflektort.

a tervek szerint a jövőben még több helyen lesz diszkivilágítás a városban. már az idén megvilágítják steinmetz kapitány szobrát.
/mti/

-ti/ka/ig bc sn
00.17 160683 1529

-.-

sb0015 4 150 mtib1015

a vegyipar helyzetéről nyilatkozik körtvélyes istván ipari miniszterhelyettes /1. rész/

1983. június 15. - a vegyipar helyzetéről, népgazdaságunkban betöltött szerepéről és jövőbeni kilátásairól nyilatkozott körtvélyes istván ipari miniszterhelyettes szőke lászlónak, az mti munkatársának.

- az ágazat jórészt tuljuttott a korábbi nehézségeken és nagyarányu fellendülés előtt áll, akárcsak néhány éve az elektronika - mondotta. - az ágazat népgazdaságunkban szinte a legnagyobb termelési értéket állítja elő. a vegyiparnak 1960-ban még alig 7 százalék volt a részesedése az ipari termelésben, jelenleg annak már ötödét adja. ez is tanúsítja, milyen jelentős fejlődésen ment át az iparág az elmúlt években. a magyar vegyipar azonban mindennek ellenére sem képes teljeskörűen kielégíteni a hazai igényeket; sokféle cikket továbbra is importálni kell.

- az eredményeire utal - s ez a magyar ipartörténetben először fordul elő - hogy 1983 eddig eltelt időszakában a vegyipari üzemek termelési és árbevételi eredményei meghaladták a gépipariakét és a könnyűipariakét is. petrokémiai gyáraink kihasználtsága sokkal magasabb, mint azt sokan gondolnák és nagyobb, mint számos nyugat-európai cégé. továbbra is igen gyorsan - évi mintegy 10 százalékkal - fejlődik a műanyagfeldolgozás, a gyógyszeripar, továbbá a növényvédőszeres, a háztartásvegyipari cikkek és a festékek gyártása. jelenleg az egész hazai vegyiparban mindössze egyetlen veszteséges vállalat dolgozik.

- igaz, amikor az energiaárak gyorsan emelkedtek, sokan azt hitték, ez válságba juttatja a vegyipart. most viszont mind több országban ismerik fel: vegyipari alapanyagokból készült termékekkel jóval energiaigényesebb gyártmányok egész sorát lehet előnyösen helyettesíteni. különösen igaz ez azokra az országokra - tehát hazánkra is - ahol kevés a nyersanyag. a különféle, gyakran természetes eredetű alapanyagokat rendkívül korszerű technológiákkal úgy lehet átalakítani, hogy fontos, széles körben felhasználható új nyersanyaghoz jussunk. továbbra is áll a régi megállapítás: a gépiparban az anyag külső formáját, a vegyiparban magát az anyagot változtatják meg. /folyt. köv./ zsu
08.25 160683 2172



-.-

sb0016 4 150 mtib1016

a vegyipar helyzetéről /2. rész/

a helyettesítési lehetőségek közül említeném például a különféle műanyag csomagolóanyagokat, zsákokat, amelyek eddig a drágább papírból készültek, vagy az ivóvízvezetékeket, amelyeket horganyzott acélcsővekből állítottak elő. - a vegyipari kapacitások ilyen irányú hasznosítása nálunk is megkezdődött, de még messze vagyunk a nemzetközi átlagtól. /az USA-ban a csövek 64, Japánban 56 százaléka készül műanyagból, míg Magyarországon ez az arány egyelőre 28 százalék./ a műanyagok általános felhasználásában sem tartunk még ott, ahol a legtöbb iparilag fejlett ország. Ám biztató, hogy a gyártáshoz alapanyagunk van, s a feldolgozók teljesítménye eléri az évi 300 ezer tonnát. tudjuk tehát mit kell tennünk, ám a struktúra alapvető módosítása hosszabb folyamat, és ez nálunk - figyelembe véve erőforrásainkat és lehetőségeinket - a következő időszak feladata lesz.

- van egy másik - véleményem szerint igen fontos és nagy jövő előtt álló - lehetőség a vegyipar fejlesztésében, ez a biokémia és a biotechnika, amely az élőanyagok kémiai átalakításával alapvetően megváltoztathatja a vegyipar arculatát. erre kevés országban készültek még fel. nálunk csak bizonyos területeken, elsősorban a gyógyszergyártásban és a génsebészetben tettük meg az első lépéseket, és könnyelhetünk el kezdeti eredményeket. a biogal, a chinoin, a kőbányai gyógyszergyár komoly erőfeszítéseket tesz a gyógyszergyártásban, az interferon előállításában. bábólnán állati takarmánykiegészítők, antibiotikumok készülnek, amelyekkel csökken a takarmányfelhasználás. hasonló eredmények születtek az állatgyógyászat gyógyszerkészítményei körében, s ez biztató a jövőre nézve - fejezte be nyilatkozatát körtvélyes István. /mti/

sz/pá/jf/zsu ie

08.31 160683 1762

--

sb0017 4 150 mtib1017

borsószezon - hajsza nélkül

1983. június 16. - megkezdődött a borsószezon a nyiregyházi konzervgyárban. a szabolcsi nagyüzem az idén csaknem ezer hektárnyi területre kötött szerződést a gazdaságokkal és várhatóan négyezer tonnányi borsószemet dolgoz fel. a várhatóan hétezer tonnányi készterméket háromféle csomagolásban küldik a hazai, valamint a szovjet piacra.

a nyiregyházi gyár borsó-vonala számítógép-program szerint dolgozik. e berendezés már közreműködött a borsó vetési idejének kijelölésében is. a gépi ütemezés alkalmazásával eléri, hogy a szezonban nincs hajsza, mert ütemesen és folyamatosan zajlik a szakaszonkénti betakarítás, a szállítás és a feldolgozás. az időjárás és egyéb természeti tényezők, s a növény fejlődésének adatait folyamatosan betáplálták a gyár számítógépébe, így gyors, pontos információt adott a termelés szervezéséhez. a szakaszos betakarítás eredményeként a gyárba érkező szállítmányok azonnal a feldolgozó sorra kerülnek, s ily módon minőségben is kiváló késztermék kerül le az üvegekben a szalagokról. /mti/

kal/umné/az/zsu sn

08.45 160683 1090

--

sb0018 4 150 mtib1018

tégla terven felül

1983. június 16. - június közepéig már több mint hatmillió téglát gyártottak terven felül a közép-dunántúli téglaiipari vállalat üzeimei. ez a többlet azonban megközelítőleg sem elégíti ki az igényeket. az idén tavasszal ugyanis minden eddiginél nagyobb a téglai iránti kereslet, ami a magánérs lakásépítések fellendülésével magyarázható.

a téglagyárak dolgozói a többlettermelés érdekében a szabadnapjaikon is munkát vállaltak, és egy új kezdeményezéssel bevonták a munkába azokat is, akiknek sürgősen szükségük van építőanyagra. a hagyományos téglagyárakban - így Pápán, Homokbödögén, Borsosgyőrön - az építkezők és családtagjaik is dolgozhatnak szabadnapjaikon a gyárban; a munkabért megkapják, és soron kívül jutnak téglához is.



1983.06.16.

mindez még mindig kevés ahhoz, hogy a növekvő kereslethez igazíthassák a termelést, éppen ezért most több mint ötvenmillió forintos költséggel hat téglagyárban megkezdték az anyagmozgatás korszerűsítését, a tárolótér bővítését is. a fejlesztések eredményeként már az idén hétmillióval több téglát gyárthatnak. ugyancsak figyelemre méltó kezdeményezés, hogy több veszprém megyei városgazdálkodási vállalat átadott jelentős összeget fejlesztési alapjából a pápateszéri téglagyár korszerűsítéséhez, bővítéséhez, ennek fejében a támogató vállalatok elsőbbséget élveznek a vásárlók között. /mti/

bév/nné/kö az sn
08.50 160683 1385

-.-

sb0019 4 150 mtib1019

autóbuszok a millenniumi földalatti helyett

1983. június 16. - csütörtökön a hajnali óráktól műszaki hiba miatt autóbuszok szállítják az utasokat a millenniumi földalatti vonal egész hosszában a mexikói uttól az engels térig. a kábelégés okozta hiba kijavítását a reggeli órákban megkezdték, s várhatóan dél körül ismét megindulnak a földalatti szerelvényei. /mti/

mg/kö hgy
09.01 160683 0389

-.-

sb0020 4 150 mtib1020 /közönségszolgálat/

kertbarátok tanácsadója - a bogyósok szüret utáni védelme

1983. június 16. - a bogyósok gondozására általában kevés időt fordítanak a gazdák, kivételek azok a fő termesztési körzetek - például a debrecen környéki köszmétések, a tahitótfalui szamócások stb. - ahol nagytömegű árut állítanak elő. a ribiszke, a szamóca, a köszméte, a málna növényvédelme pedig éppen a korai és az elhuzódó szüreti munkák miatt igen fontos - figyelmeztet a mém növényvédelmi és agrokémiai központja.

a kora tavaszi lemosópermetezés és az azt követő egy-két kombinált kezelés a levéltetvek ellen nyújt védelmet. a hosszú nyári érési és szüreti időszakban tilos a növényvédelmi munka. nem szabad azonban megfeledezni - mivel ez a



1983.06.16.

legfontosabb - a szüret utáni permetezésről, amelynek optimális ideje a köszméténél és a ribiszkénél augusztus 5-10. ugyancsak ebben a hónapban kell a szamócát és a málnát is permetezni a vessző- és levélfoltosság ellen. a védekezésre a dithane m-45, a karathane és a bi-58 készítmények kombinációját javasolják.

a szüret után szinte azonnal - de legkésőbb augusztus 15-ig - főleg a málnából, feltétlenül ki kell vágni a letermett vesszőket, mivel ezekre már semmi szükség, s csak a vesszőfoltosságot terjesztik. ezzel egyidőben eltávolíthatjuk a ribiszkeszítkár által fertőzött hajtásokat, sőt a bokrok ritkítását is elvégezhetjük. /mti/

kf/kö sl sn
09.02 160683 1408

-.-

sb0021 4 150 mtib1022

a kndk küldöttsége budapesten

1983. június 16. - csütörtökön budapestre érkezett a koreai népi demokratikus köztársaság küldöttsége, amely részt vesz a magyar-koreai gazdasági és műszaki tudományos konzultatív kormányközi bizottság v. ülészakán. a küldöttséget ke üng te, a koreai munkapárt politikai bizottságának póttagja, a koreai ndk minisztertanácsának elnökhelyettese, a kormányközi bizottság koreai tagozatának elnöke vezeti.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese, a bizottság társelnöke, etre sándor, hazánk phenjani, valamint kim jong szun, a koreai ndk budapesti nagykövete fogadta. /mti/

mg/er/kö sl pr
09.35 160683 0686



-.-

sb0022 4 180 mtib1027

közlekedési balesetek

1983. június 16. - fejér megyében adony külterületén neumann emil rudolf 21 éves egyetemi hallgató, dunaujvárosi lakos személygépkocsijával előzés közben összeütközött a vele szemben haladó tehergépkocsival. a baleset következtében a személyautó vezetője olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint szabálytalanul előzött.

győr megyében bezi belterületén egy kanyarban nagy sándor 27 éves téisztág, helyi lakos személygépkocsijával kisodródott és egy hidkorláttnak ütközött. a baleset következtében utasa lányi imre lászlóné 35 éves kabinos, győri lakos a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nagy sándor figyelmetlenül vezetett. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a baleset vizsgálatát.

nógrád megyében, pásztó belterületén rozsnik mihály 21 éves gépkocsivezető, apci lakos személygépkocsijával elütötte palatinczky jánosné 72 éves nyugdíjas, pásztói lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

pest megyében budaörs belterületén egy kijelölt gyalogosátkelőhelyen ujhelyi jános 21 éves tanfolyamhallgató, törökbálinti lakos személygépkocsival elütötte akkermann erzsébet 46 éves segédmunkás helyi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat folyik, eddigi adatai szerint ujhelyi jános nem adta meg az elsőbbséget a gyalogosnak. /mti/

zsu pr
10.12 160683 1578

--

sb0023 4 130 mtib1029

semmelweis-michaelis kongresszus budapestten /1. rész/

1983. június 16. - semmelweis-michaelis jubileumi kongresszus kezdődött csütörtökön a duna intercontinental szállóban. a magyar nőgyógyász társaság és az északnyugatnémet nőorvos társaság közös rendezvényén a hazaiak mellett világ számos országából érkezett mintegy 400 nőgyógyász tudományos tanácskozáson emlékezik semmelweis ignácra, a gyermekágyi láz kóroktanának megalapítójára és gustav adolf michaelis szülészprofesszorra, a kielii női klinika egykori vezetőjére, semmelweis tanításainak követőjére. az alkalom: semmelweis ignác tanításai magyar nyelvű kiadásának 125 évfordulója.

a megnyitó ülésen dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter köszöntötte a kongresszus résztvevőit. walter kuhn, az északnyugatnémet nőorvos társaság elnöke, kurt semm professzor a kielii női klinika igazgatója, a nemzetközi fertilitási társaság főtitkára, - aki néhány évvel ezelőtt budapestten, nemzetközi andrológus szimpózium alkalmával javasolta ennek a kongresszusnak a megrendezését, valamint intézménye és a semmelweis orvostudományi egyetem női klinikájának együttműködését - elmondták: michaelis elsőként értette meg semmelweis tanításainak jelentőségét, a medencetan propagálásával is beírta nevét a szülészeti történetébe, és méltatták a két orvos munkásságát.

a két napig tartó kongresszuson főleg semmelweis tanításai szellemében folytatott szülészeti profilaxisról, aszepsziszről és antiszepsziszről tartanak előadásokat. napjainkban újra különös jelentőségű a fertőzések megelőzése, mert gyakori a császármetszés, fennáll a műtétek utáni fertőzés veszélye, annál inkább, mivel az újabb és újabb antibiotikumok alkalmazása miatt a baktériumok rezisztenciája megváltozott, az ellenük használt antibiotikumok hatása rövid ideig tart. ismertetik a korszerű szülészeti és nőgyógyászati vizsgálati módszerek, eszközök alkalmazásának eredményeit. kölcsönösen tájékoztatják egymást: miként óvhatják hatékonyabban a szülő nők és az újszülöttek egészségét. a magyar szakorvosok főleg a kolposzkópos vizsgálatok és a koraszülések megelőzésének eredményeiről, tapasztalatairól számolnak be.

külön szekcióban mutatják be a legkorszerűbb műtéti technikai eljárásokat, valamint a szülészeti műtétek, az i. női klinika történetét szemléltető filmeket. a résztvevőknek levetítenek egy méhen kívüli, hasürben kihordott terhesség befejezését, a magzat kiemelését, a műtét lefolyását rögzítő filmet, amelyet az i. női klinikán készítettek.

/folyt. köv./

me/pá/zsu
10.20 160683 2537

--

sb0024 4 130 mtib1030

semmelweis-michaelis.../2. rész/

a kongresszus alkalmából megkoszorúzták semmelweis ignác sirját az orvostörténeti muzeumban. /mti/

me/pá/zsu pr
10.21 160683 0161

--

sb0025 4 130 mtib1031

befejeződött a harcászati gyakorlat

1983. június 16. - sikeresen befejeződött a magyar néphadsereg kijelölt törzseinek és csapatainak - tartalékos hadkötelesek bevonásával - megtartott harcászati gyakorlata. a behívott tartalékos hadkötelesek leszereltek. /mti/

ka/kö -ár pr
10.22 160683 0289

--

sb0026 4 160 mtib1036

környezet- és természetvédelmi tábor a hortobágyon

1983. június 16. - csütörtökön negyvenöt hajdu-bihar megyei általános iskolás részvételével környezet- és természetvédelmi tábort nyitottak a hortobágyi nemzeti parkban. a fiatalok egy hét alatt megismerkednek a hortobágy szikeseinek elővilágával, terepmegfigyelésekre indulnak, környezetvédelmi témájú filmeket néznek meg. a táborozáson részt vevő gyerekeknek már megfelelő „pusztai előképzettségük, és helyismeretük van: valamennyien a hajdusági uttörők részére meghirdetett környezet- és természetvédelmi versenyben legjobban szerepelt nyolc iskola tanulója. /mti/

szü/éva/er az pr
11.09 160683 0650

--

sb0027 4 160 mtib1037

tanárokat avattak pécsett

1983. június 16. - a pécsi janus pannonius tudományegyetem tanárképző karán új általános iskolai tanárokat avattak csütörtökön. az egyetem tanácsa nevében domján károly rektorhelyettes köszöntötte a tanulmányait sikeresen befejezett 585 nappali, illetve levelező tagozatos hallgatót, majd fischer ernő dékán társaságában tanárokká fogadta őket és átadta az okleveleket. az országban egyedül pécsett képeznek német és szerb-horvát nyelvszakos általános iskolai tanárokat, ez alkalommal harmincnolcan végeztek a nemzetiségi szakokon. az új tanárok többsége a dunántúli megyék iskoláiban kezd meg ősszel az oktató-nevelő munkát. /mti/

igó/bné/er az pr
11.13 160683 0691

--

sb0028 4 150 mtib1038

tanácskozás egy elfelejtett növényről

1983. június 16. - a buza után az egyik legrégebb magyar őshonos növényről, a lóbab termesztéséről kezdődött kétnapos országos tanácskozás csütörtökön mosonmagyaróváron, az agrártudományi egyetemen. az emberi étkezési célokra is alkalmas magas fehérjetartalmu növényt a világ számos részén termesztik, magyarországi termesztése az utóbbi években került ismét előtérbe.

a rendezvénynek otthont nyújtó mosonmagyaróvári egyetem kutatói vállalkoztak a lóbab újbóli meghonosítására, elterjesztésére. kinemesítettek egy új hazai fajtát is, és újabbak előállításán dolgoznak.

az országban jelenleg tizenhatezer hektáron termesztnek lóbabot. a termőterület jórésze a nyugati országrészen van, de baranyában és az alföld déli mezőgazdasági körzeteiben is eredményesen termesztik e növényt. megfelelő időjárás és termesztési technológia esetén hektáronként 3-4 tonnás termést is betakaríthatnak belőle.

a mosonmagyaróvári tanácskozáson az ország minden részéről érkezett több mint száz szakember, kutató egyetértett abban, hogy érdemes növelni a lóbab termesztési területét. a következő két évben mintegy tízezer hektár termőterület növelésével számolnak. erre adottak a feltételek: a mosonmagyaróvári egyetem kísérleti parcelláin a szükséges vetőmagot megtermelik.

K

a lóbab termelési területének, a termés hozamok növelésével a magyar mezőgazdaság olyan mennyiségű és minőségű fehérjédus takarmányhoz jut, amellyel tovább lehet növelni a húshozamokat az állattenyésztésnek csaknem valamennyi ágazatában; a lóbabbal teljes egészében pótolni lehet a szójadarát, s ezáltal számottevően csökkenthetők a termelési költségek. /mti/

cser/kö az pr
11.14 160683 1707

-. -

sb0029 4 130 mtib1039

simón bolivar emlékülés /1. rész/

1983. június 16. - simón bolivar, a nagy latin-amerikai forradalmár születésének 200. évfordulója alkalmából a magyar tudományos akadémia, a magyar politikatudományi társaság, a magyar külügyi intézet és a hazánkban korábban megalakult simón bolivar emlékbizottság emlékülést rendezett csütörtökön a budapesti pártbizottság villányi uti oktatási igazgatóságán. az emlékülés elnökségében foglalt helyet péter jános, az mpt és az emlékbizottság elnöke, faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervehivatal elnöke, pach zsigmond pá, az mta alelnöke, az emlékbizottság alelnökei, szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, antonio casas salvi, a venezuelai köztársaság budapesti nagykövete. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja, állami, politikai, kulturális életünk számos képviselője.

péter jános elnöki megnyitójában egyebek között rámutatott; latin-amerika mai aggasztó viszonyai növelik annak indokoltságát, hogy magyarország is fokozott érdeklődéssel vegyen részt a simón bolivar történelmi hagyatékával foglalkozó megemlékezésekben. a mai nemzetközi viszonyok között az, ami a világ egyik részén történik, érezteti hatását a föld másik táján is. simón bolivar munkásságának, korának tapasztalatai tanulságul szolgálhatnak a mai feszültségek okainak feltárásához is.

a továbbiakban emlékeztetett arra, hogy simón bolivar kétszáz évvel ezelőtt született caracasban, a mai venezuela fővárosában, s 1830-ban, 47 éves korában halt meg a karib-tenger partján, karthagena közelében, a mai kolumbiában. rövid élete - alig 20 éves pályafutása - alatt megváltozott latin-amerika az egész világ számára, és megváltozott az egész világ latin-amerika számára. most, ma simón bolivarban nem egyetlen hőst ünneplünk, hanem ünnepeljük idősebb kortársait: mirandat és san martint, azok előfutárait és simón bolivar utódait, latin-amerika népeinek mai hőseit is.

K

tiszteletünk nem egyedül azoknak a népeknek szól, amelyeknek élete közvetlenül kapcsolódott simón bolivar harcaival, hanem latin-amerika minden népének. simón bolivar hagyatékához akkor vagyunk hívek, ha latin-amerika történetét és népeinek mai problémáit a maguk teljes egészében és összefüggésében szemléljük. az emlékülés arra vállalkozott, hogy simón bolivar tanításait, harcai tanulságait összefoglalóan elemezzük, a mai problémák megoldásánál tanácsadóul vegyük figyelembe - mondotta./folyt. köv. /

km/pá/zsu
12.30 160683 2479

-. -

sb0030 4 130 mtib1040

simón bolivar emlékülés /2. rész/

ezt követően antonio casas salvi idézte simón bolivar alakját, tanításainak, cselekedeteinek máig sugárzó hatását. többek között emlékeztetett arra; napjainkban vissza kell térni a bolivari tanításhoz, hogy eljussanak a válságban lévő világhoz a földrész köztársaságainak hangjai, amelyek hozzájárulhatnak az „univerzum egyensúlyának”, visszaállításához. bolivar törekvéseinek ma ugyanugy létjogosultsága van, mint a másfél évszázaddal ezelőttinek. a felszabadító - ezzel a névvel illették simón bolivart latin-amerikában - születésének 200. évfordulója jó alkalom arra, hogy a nagy forradalmár emlékének a leginkább tetsző módon adózzunk: harcolni az igazságért, egyenlőségért, szabadságért és a testvériségért, és építő, alkotó békében élni a föld minden népével - mondotta a nagykövet.

ezután a hazai történelemtudományok, irodalomtudományok, közgazdaságtudományok jeles képviselői elemezték bolivar munkásságát, hatását. anderle ádám „bolivar és a kontinentális összefogás eszméje”, csép attila „bolivar személyisége”, kerekes györgy „bolivar eszméinek időszerűsége”, benyhe jános „bolivar szépprózája, stílusa”, kollár zoltán „függetlenség és gazdasági fejlődés latin-amerikában”, tóth éva pedig „széchenyi és bolivar”, címmel tartott előadást. /mti/

km/pá/ár/zsu pr
12.32 160683 1340

K

-. -

sb0031 4 150 mtib1041

tárgyalások a magyar posta és az egyetemes postaegyesület kapcsolatairól

1983. június 16. - abdel kader bagdadi, az egyetemes postaegyesület /upu/ vezérigazgató-helyettese tóth illésnek, a magyar posta vezérigazgatójának meghívására budapesten tárgyal. a hivatalos tárgyalások során az ensz e 166 tagországot számláló postai szakosított intézményének vezető tisztségviselője megbeszéléseket folytat a posta vezetőivel és a külügyminisztérium képviselőivel az egyetemes postaegyesület és magyarország közötti kapcsolatok aktuális kérdéseiről és továbbfejlesztésének lehetőségeiről. /mti/

sl/zsu pr
12.34 160683 0613

--

sb0032 4 150 mtib1042

magyar-szovjet vízügyi tárgyalások

1983. június 16.- valentyin korzun, a szovjetunió hidrometeorológiai és környezetellenőrzési állami bizottságának elnökhelyettese június 13-15. között tárgyalásokat folytatott budapesten varga miklóssal, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettesével.

a tárgyalások során egyeztették a két szerv között megkötendő vízügyi műszaki-tudományos együttműködési egyezmény tervezetét és az együttműködés 1990-ig terjedő programját. eszerint közös munkákat terveznek a hidrológiai jelenségek előrejelzési módszereinek kidolgozásában és matematikai modellezésében, továbbá az előrejelző és tájékoztatói szolgálat automatizálásában. a program szerint a folyómedrek és hullámterek alakváltozásainak előrejelzésében, a hidrometriai és vízminőség vizsgáló műszerek fejlesztésében, továbbá a felszíni vizek vegyi összetétele alakulásának ellenőrzésében is együttműködnek a magyar és szovjet szakemberek.

valentyin korzun ellátogatott a vizgazdálkodási tudományos kutató központba, ahol az unesco szervezésében működő nemzetközi hidrológiai tanfolyam hallgatóinak előadást tartott a szovjetunió vízügyi törvényeiről és jogszabályairól. megismerkedett az intézetben folyó kutató-fejlesztő munkával is. a szovjet vendég megbeszéléseket folytatott kovács györggyel, a vituki főigazgatójával, az unesco nemzetközi hidrológiai programja

g

kormányközi tanácsának elnökével a magyar és szovjet nemzeti bizottságnak a hidrológiai programmal kapcsolatos eddigi munkájáról és a tennivalókról.

v. korzun megtekintette a velencei-tónál folyó rekonstrukciós, a balatonnál a tóval kapcsolatos vízvédelmi munkákat és a fertő-tavon lévő kutatóállomást. a szovjet vendéget fogadta kovács antal államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke.

valentyin korzun csütörtökön elutazott hazánkba. /mti/

sl/ka/zsu pr
12.39 160683 1857

--

sb0033 4 160 mtib1043

kőszegi fuvósok az nszk-ban

1983. június 16. - egyhetes nszk-beli vendégszereplésre utazott csütörtökön a kőszegi fuvószeneke, az egyik legrégebben alapított magyar amatőr együttes. a helyi művelődési központ égisze alatt működő, több mint százestendős, negyventagu fuvóscsoport a bajorországi buchlauban szerepel, az ottani fuvószeneke megalakításának 120. évfordulóján.

a bajor kisvárosban a kőszegiek ötször lépnek fel, s rádiófelvétel is készül muzsikájukról. az évforduló alkalmából rendezett koncerten francia, kanadai, olasz, osztrák, svájci és svéd zenekar mellett szerepel a magyar együttes. a buchlaui és a kőszegi fuvósok már többször léptek fel közös koncerten, térzenén az elmúlt évek különböző fesztiváljain.

a mostani látogatást a bajor kisváros zenekara jövőre viszonzza kőszegen, a szüreti ünnepeken. /mti/

kre/az/zsu pr
12.46 160683 0873

g

--

sb0034 4 180 mtib1044

időjárásjelentés /1. rész/

1983. június 16. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön délben:

hűvös idő, további esők

nyugat-európában továbbra is anticiklon található, így ott többnyire száraz, különösen franciaországban és spanyolországban napos az idő. ugyancsak napos, száraz időt jelentenek a szovjetunió európai területének északi feléről. európa többi részén ciklonok helyezkednek el. hatásukra erősen felhős az ég és sokfelé esik az eső, zápor. észak felől továbbra is szokatlanul hűvös levegő áramlik közép-európán át dél felé. hazánkban is az északról érkező hűvös levegő okozza az esős időjárást.

hazánkban szerdán a dunántul nyugati felén, a duna-tisza-közén, valamint az északi határszélen 8, 13, máshol általában 2, 7 órán át sütött a nap. délelőtt csak néhány helyen majd a délutáni óráktól országszerte esett az eső, záporosó, főként a keleti, északkeleti megyékben több helyen zivatar alakult ki, egy-két helyről jégesőt is jelentettek. a lehullott csapadék mennyisége a dunától keletre eső területeken többfelé elérte az 5, 10, helyenként a 15, 20, néhány erősebb zivatargócban 23, 29 mm-t is. a hőmérséklet napközben 20, 26 fokig emelkedett. csütörtök hajnalra általában 9, 15 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt erősen felhős, vagy borult maradt az ég. sok helyen volt újabb eső, záporosó. az északi szél többfelé erős, a dunántulon helyenként viharos volt. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 10 és 17 fok között váltakozott.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 18, 6 fok volt, a százéves átlagnál 0,6 fokkal alacsonyabb.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 16 fok volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területére péntek estig:

folytatódik az igen hűvös tulnyomóan borult idő. legfeljebb néha szakad föl kissé a felhőzet. további esőkre, ismétlődő záporokra kell számítani. az északi szél keleten is megerősödik, helyenként viharos széllelkések is lesznek. a hőmérséklet hajnalban 6 és 11, pénteken a legmagasabb hőmérséklet 12 és 17 fok között alakul.

várható időjárás budapesten péntek reggelig:

időnként megszűnik az eső. az északi szél gyakran lesz erős. a hőmérséklet késő este 9, pénteken hajnalban 8 fok körül lesz.

/folyt. köv./ er
12.49 160683 2521

--

sb0035 4 180 mtib1045

időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés a balaton térségére ma estig:

az élénk északi szél gyakran erős, helyenként viharos marad. a piros jelzés érvényes továbbra is. néha kissé felszakad a felhőzet, de eső ezután is várható. a hőmérséklet csúcserőke 15, a késő esti hőmérséklet 13 fok körül lesz. a víz hőmérséklete délután 15 fok körül valószínű.

távolabbi kilátások szombattól keddig:

a tartós csapadék megszűnik, de időnként megnövekvő felhőzetből záporok, zivatarok kialakulhatnak. a hét legvégén a szél átmenetileg mérséklődik. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 10 fok körül alakul. a legmagasabb nappali hőmérséklet 17, 21 fok körül lesz. jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható, főleg keleten az időszak legelején.

a duna vízállása budapestnél 318 cm, a víz hőmérséklete 17,5 fok. /mti/ er
12.57 160683 0976

--

sb0036 4 150 mtib1046

müncheni vásárok - sajtótájékoztató

1983. június 16. - három rangos müncheni szakvásárról tájékoztatták csütörtökön az újságírókat az atrium hyatt szállóban a müncheni vásár és kiállítási igazgatóság, valamint a hungexpo vezetői. mindhárom rendezvényen magyar vállalatok is kiállítanak.

ez év szeptemberében az igafa vendéglátóipari seregszemlén több mint 500 bel- és külföldi cég ad számot szálloda- és vendéglátóiparáról, annak technikai felszereléseiről és berendezéseiről. az egyes nemzeti szakácsszövetségek büfébemutatókat szerveznek.

jövőre tervezik a világ egyik legjelentősebb élelmiszerkereskedelmi világkiállítását az ikofa-t. amelyre eddig 16 magyar cég jelezte részvételét. a kiállítással egyidőben nemzetközi élelmiszerjogi kongresszust is tartanak majd münchenben.

a c-b-r nemzetközi kempinghajózási és utazási vásárt szintén jövő év elején tartják. az ötvenezer négyzetméternyi bemutató területen lakókocsik, yachtok, vitorlások, csónakok és különféle kempingfelszerelések láthatók majd. utazási kínálatukat a világ legkülönbözőbb pontjairól érkező légitársaságok, hajózási és utazási irodák, szállodaláncok ismertetik. a sajtótájékoztatón azt is elmondták, hogy a néhány héttel ezelőtt zárult idei szakvásáron rendkívül nagy volt az érdeklődés a magyar idegenforgalmi ajánlatok iránt, és a látványos magyar bemutató nagy érdeklődést keltett.
/mti/

sz/mi/sl/zsu sn
14.22 160683 1415

-.-

sb0037 4 180 mtib1047 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1983. június 16. - lezártak a xiii. kerületi katona józsef utcát a váci ut és a kresz géza utca között, várhatóan június végéig.

kábelfektetés miatt felbontják a xii. kerületi krisztina körutat a csaba utca csomópontjában. a munkák június 17-én 20 órától június 19-én 16 óráig tartanak, ezalatt a közlekedés mindkét irányban egy-egy forgalmi sávon bonyolódik. a bontás közvetlenül az átkelőhely előtt van - a postáról -, ezért ajánlatos, hogy itt fokozott óvatossággal közlekedjenek az autósok, a gyalogosok egyaránt. /mti/

jk/er bc sn
14.24 160683 0576

-.-

sb0038 4 130 mtib1048

Lékai László varsóba utazott

1983. június 16. - dr. Lékai László biboros, esztergomi érsek szakos gyula püspök kíséretében csütörtökön varsóba utazott, hogy a magyar katolikus püspöki kar képviselőjeként részt vegyen a ii. jános pápa lengyelországi látogatása alkalmából tartandó egyházi ünnepeken. /mti/

mi/or/zsu sn
14.25 160683 0340

-.-

sb0039 4 150 mtib1049

nemzetközi bizsukiállítás jablonecban

1983. június 16. - az idén immár hetedszer rendezik meg a csehszlovákiai jablonec nad nisouban a „jablonec 83,, nemzetközi bizsukiállítást - jelentették be a csütörtökön megtartott sajtótájékoztatón a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének kereskedelmi osztálya, valamint a jablonex külkereskedelmi vállalat képviselői. a világhírű csehszlovák bizsugyártás háromévenként ad számot legújabb termékeiről, az öltözködést kiegészítő divatékszerek választékának bővítéséről.

az idén július 14-től augusztus 7-ig nyitvatartó kiállításon izelítőt adnak a különböző képzőművészeti iskolák munkáiból, egyedi képzőművészek alkotásaiból, valamint a gyártó és a kereskedelmi cégek legújabb kollekcióiból. összesen mintegy 7 ezer mintát állítanak ki, amelynek fele jabloneci divatékszer, a másik fele külföldi, 42 neves bizsugyártó cég tevékenységét reprezentálja. a kiállításon résztvevő 120 - főként a szocialista országokból való - egyéni képzőművész között hazánkat nyolcan képviselik.

a bemutatandó divatékszereket nemzetközi zsüri értékeli, és a legjobb termékeket aranyéremmel és dicsérő oklevéllel jutalmazza. a „jablonec 83,, kiállítást különböző programok kísérik. ezek közül felhívták a figyelmet a nemzetközi divatbemutatókra, amelyen a magyar divatintézet is részt vesz. a divatbemutatók modell-kollekcióihoz a kiegészítőket természetesen a jabloneci divatékszer^{ke}ek közül választják majd ki. /mti/

os/mi/sl/zsu sn
14.26 160683 1507

-.-

sb0040 1 130 mtib1050

a bolgár párt- és állami küldöttség csütörtöki programja
/1. rész/

1983. június 16. - hivatalos, baráti látogatásának utolsó napját vidéki programmal kezdte csütörtökön a magas szintű bolgár párt- és állami küldöttség. todor zsvkovot, a bkp kb főtitkárát, a bolgár népköztársaság államtanácsának elnökét és a delegáció többi tagját a pest megyei látogatásra elkísérte losonczí pá, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke.

07

a vendégeket a hernádi március 15. termelőszövetkezetben váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint pest megye párt- és állami vezetői fogadták. csillag nándor, a tsz elnöke tájékoztatást adott az országos híru baromfitenyésztő szövetkezetéről, a megye egyik legdinamikusabban fejlődő közös gazdaságáról, amely tavaly már csaknem 3 milliárd forint árbevételt ért el. a szövetkezet alig másfél év alatt alakította ki korszerű baromfi-feldolgozó üzeméjét, s beruházásainak kivitelezését jórészt saját erőből oldotta meg. szervezője annak a 140 gazdaságot összefogó rendszernek, amely a boltokba kerülő csirkék több mint felét adja. a tájékoztatóból az is kitűnt, hogy a tsz az elmúlt évtizedben sokat tett a szervezett háztáji gazdálkodás kialakításáért. a keltetőüzemből a háztájikba szállítják a néhánynapos kiscsirkéket, s takarmánnyal, állategészségügyi ellátással és szaktanácsadással is segítik a kistermelőket.

a vendégek a gazdálkodás, az értékesítés, a hasonló profilu termelőszövetkezetekkel való együttműködés részleteiről érdeklődtek, majd todor zsvkov köszönte meg a tájékoztatást. elismeréssel szólt arról, hogy a tsz - egy szakágazatot választva - valósággal iparszerű termelést hozott létre. figyelemre méltó az is - tette hozzá - ahogyan összekapcsolják a téesz és a háztáji gazdaságok munkáját, annál is inkább, mivel a bolgár mezőgazdaság is ezen az uton halad. /folyt.köv./ sr/pá/mz

15.31 160683 1895

-.-

sb0041 1 130 mtib1052

a bolgár párt- és ... /2. rész/

a tájékoztatót követően a vendégek megtekintették a téesz baromfifeldolgozó üzemét, ahol a korszerű gépek óránként több mint 6000 csirkét képesek feldolgozni. az élőcsirke mérésétől a szállításra kész combcsomagok minőségellenőrzéséig végig kísérték a technológia minden fázisát, közben a téeszelnök elmondta: az üzem korábban már nem felelt meg az export támasztotta magas higiéniai követelményeknek, ezért a gazdaság nagyszabású rekonstrukcióba fogott, s a korszerűsítéssel egyidőben sikerült a munka termelékenységét is növelni. így ugyanakkora létszámmal a korábbi évi 14 ezer tonna helyett jelenleg 22 ezer tonna húst tudnak feldolgozni.

a küldöttség utja ezután pelikán istván téesztagot kereste fel otthonában. a szövetkezet baromfiágazatának telepvezetője büszkén mutatta meg korszerű háztáji gazdaságát, amelyben 49 napig neveli a

07

1983.06.16.

csirkéket, s mintegy másfél kilós sullyal „adja vissza,, a termelőszövetkezetnek. Ily módon évente 20 ezer baromfi kerül ki a portájáról a maga és a közös gazdaság hasznára. Todor Zsivkov megtekintette a 400 négyzetméter alapterületű fóliasátrat is, amelyben éréshez közeledik a paradicsom, hamarosan nagy munkát adva a pelikán család tagjainak. A látogatás végén a vendégeket saját termésű borával kínálta a házigazda.

a küldöttség a kora délutáni órákban visszaérkezett budapestre.
/folyt. köv./

sr/pá/-ár/mz sn

15.35 160683 1416

--

sb0042 4 130 mtib1051

magyar orvosok világtalálkozója - sajtótájékoztató az mvsz-nél

1983. június 16. - csütörtökön sajtótájékoztatón jelentették be a magyarok világszövetségénél, hogy augusztus 2. és 7. között budapestre összehívták a hazai és a határainkon kívül, a világ számos országában élő magyar orvosok világtalálkozóját. Dr. Szabó Zoltán, az mvsz elnökségének tagja elmondta, hogy a rendezvény patronusai közé tartozik a világszövetséggel együtt a magyar tudományos akadémia orvosi osztálya, valamint a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetsége. A korábban más értelmiségi rétegek - így könyvtárosok, közgazdászok - részére szervezett, s sikeresnek bizonyult nemzetközi találkozók hagyományait igyekeznek továbbfejleszteni az mvsz a világ magyar orvosainak találkozóival.

a személyes kapcsolatok fölsvételén, gazdagításán túl az a cél, hogy előadásokkal, konzultációkkal fölmérjék: mivel és hogyan járult, járul hozzá a magyar orvostudomány a gyógyászat, az orvostudományi kutatások fejlődéséhez szerte a világon. Az érdeklődést jelzi, hogy eddig külföldről mintegy 160-an jelentették be részvételi szándékukat, a legtöbben szakmai előadásra is vállalkozva. A főbb tárgykörök: orvostörténet és tudományelmélet, a társadalom és a közegészségügy, élettan és kórlelettan, tudományos kutatások és gyakorlati eredmények a diagnosztikában és a terápiában. Az orvostalálkozóra a magyar tudományos akadémia székházában kerül sor; a rendezvény fővédnökei között van dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter és a nobel-díjas szent-györgyi albert is.

07

1983.06.16.

azt is elmondták az újságíróknak, hogy az mvsz, illetve az anyanyelvi konferencia védnöksége az idén is sokrétű programot állított össze a nyári hónapokra a külföldi országokból hazalátogató magyarok számára. Június végétől ismét megszervezik - ezúttal 220 külföldi résztvevővel - a nyelvműveléssel egybekötött balatoni gyermeküdvöltetést fonyódligeten, Boglárkellén, zamárdiban. Egyhónapos programja lesz a középiskolás korúak hagyományos nyári kollégiumának sárospatakon, ahova ezúttal várhatóan százan érkeznek, a legtöbben az egyesült államokból és Franciaországból. Debrecen az idén is várja a pedagógus-továbbképző tanfolyamra külföldi magyar nyelvet tanítók érkezését. Gödöllőn magyar néptáncsoportok vezetőinek, táncosainak tanfolyamára kerül sor, s augusztusban - a gödöllői művelődési központban - megrendezik a külföldi magyar néptáncsoportok most már évenként ismétlődő fesztiválját. /mti/

of/kö/ig ár ie

15.35 160683 2493

--

sb0043 4 130 mtib1053

az nszk vöröskeresztjének képviselői budapesten

1983. június 16. - a magyar vöröskereszt meghívására csütörtökön budapestre érkezett dr. Hartwig Schlegelberger, az nszk vöröskeresztjének alelnöke és dr. Jürgen Schilling, a szervezet főtitkára. Hantos Jánossal, a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottságának elnökével megbeszéléseket folytatnak az együttműködés szélesítésének lehetőségeiről. /mti/

ka/ig bc ie

15.38 160683 0437

07

--

sb0044 4 150 mtib1054

ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága /1.rész/

1983. június 16. - az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága csütörtökön a parlamentben ülést tartott; a tavalyi állami költségvetés végrehajtásának tapasztalatait vitatta meg a mém és az ovh, illetve a pénzügyminisztérium előterjesztése alapján.

az írásos anyag szerint az élelmiszergazdaságban az elmúlt évben is töretlen volt a fejlődés, az ágazat eredményesen járult hozzá az ország fizetőképességének megőrzéséhez. a mezőgazdaság a tervezettnél jobban növelte a termelést. a gazdálkodás hatékonyságának javulására utal, hogy a nehezebb feltételek ellenére is számottevően javult a nagyüzemek pénzügyi eredménye. az élelmiszeripar árukibocsátása szintén meghaladta a tervezett mértéket, s az ágazat kivitele is nagyobb volt, mint amire számítottak. a népgazdaságnak ez az ágazata kiegyensúlyozott, zavartalan belföldi ellátást biztosított. az erdőgazdaságok helyzetét nehezítette, hogy a külföldi piacokon csökkent a kereslet a fa termékek iránt, és itthon is nehézségekbe ütközött egyes termékek értékesítése. a vízügyi vállalatok fontosabb céljait teljesítették; a tervezett mértékben bővült a közüzemi vízművek teljesítménye és a csatornahálózat. kedvezően alakult a népgazdasági vízfelhasználás is.

a főhatóságok előterjesztéseit villányi miklós mezőgazdasági- és élelmiszerügyi államtitkár és kovács Antal államtitkár, az ovh elnöke egészítette ki. mindketten szoltak arról, hogy csökkent a mezőgazdasági vízfogyasztás, mérséklődtek az öntözési teljesítmények. ez még most is éreztette kedvezőtlen hatását, nehezítette az idei júniusi szárazság időszakának átvészelését, az öntözőrendszerek fejlesztése, korszerűsítése azoban hosszabb időt vesz igénybe. villányi miklós az élelmiszeripari termeléssel kapcsolatban kifejtette, hogy egyes ágazatok - például az édes- és a cukoripar -, hátrányos helyzetben vannak, helyzetüket ismételtelen elemezni kell. javítani szükséges az élelmiszertermelés és a piac összhangját. kovács Antal beszámolt arról, hogy a vízügyi ágazat elmúlt évi 12 milliárdos fejlesztésének döntő részét - 73 százalékát - a közművek bővítésére, korszerűsítésére fordították. folytatták a rossz minőségű ivóvízzel ellátott községek helyzetének javítását, 45 településen oldották meg - véglegesen vagy ideiglenesen - az ellátást.

/folyt./ jf/zsu/mz

15.49 160683 2363

07

--

sb0045 4 130 mtib1055

az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának ülése /1. rész /

1983. június 16. - ^{csütörtökön} a parlamentben tartott ülésén az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága megvitatta azt a tájékoztatót, amelyet az egészségügyi minisztérium, a szot társadalombiztosítási, illetve üdülési és szanatóriumi főigazgatósága készített tavalyi költségvetésük végrehajtásáról. a múlt évben egészségügyi és szociális feladatokra államunk 24.5 milliárd forintot fordított, 2 milliárddal többet mint 1981-ben. az egészségügyi intézmények beruházásaira 4.3 milliárdot költöttek, a rendelkezésre álló keret 83 százalékát. a nem teljes kihasználás oka leginkább az építőipari kapacitásgondokban, főleg a szakipari munkák elégtelenségében keresendő. csaknem 2.7 milliárd forint jutott az intézetek felújítására, mintegy fél milliárddal több az eredetileg jóváhagyott keretnél. általában zavartalan volt az átállás az ötnapos munkahétre, ami a központilag nyújtott támogatásnak, valamint az intézetek megfelelő szervezési intézkedéseinek köszönhető. tavaly több mint 1400 új kórházi ágygal bővült a hálózat, lényegesen többel a tervezettnél. a bölcsődei helyek száma csaknem kétezeröttszázzal gyarapodott, a különböző szociális intézményeknél 322 hely létesült, ám ez még mindig kevés, hiszen a bővülés üteme nem követi az igénylők számának növekedését.

a társadalombiztosítási feladatokra több mint 98 milliárd forint jutott, korszerűsödött a kisiparosok, a magánkereskedők és a mezőgazdasági szakcsoportok tagjainak társadalombiztosítási rendszere; 68 milliárdot költöttek nyugdíjakra, 12 százalékkal többet mint 1981-ben; a családokat és gyermekeket támogató juttatások együttes összege csaknem 20 milliárd forint volt.

több mint négyszázezren üdültek a szakszervezet ^{elk} támogatásával, nyolcezerhatszázzal többen mint 1981-ben; 76 ezer felnőtt és 44 ezer gyermek üdült családos keretek között, 17 ezer felnőttel és csaknem tízezer gyerekkel több mint a megelőző esztendőben.

az írásos tájékoztatóhoz dr. juszt Lajos, egészségügyi miniszterhelyettes, dr. Laczkó István, a társadalombiztosítási és dr. Szörcsök Sándor az üdülési és szanatóriumi főigazgatóság helyettes vezetője fűzött kiegészítést. ugyancsak ők, valamint Kállai Lajos pénzügyminiszter-helyettes válaszoltak a vitában felszólalók - dr. Tóth Dankó István /Borsod/, dr. Szentkereszty Tamás /Békés/, dr. Füzi István /az egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtájkára/, dr. Petri Gábor /Csongrád/, dr. Vámos Marietta /Pest/ - észrevételeire, kérdéseire. a tanácskozás dr. Pesta Lászlónak /Budapest/, a bizottság elnökének összefoglalójával zárult.

/folyt. köv./ -ig
15.51 160683 2664

07

--

sb0046 4 130 mtib1056

az országgyűlés szociális ... /2. rész/

x x x

a vita valamennyi résztvevője nagy elismeréssel szólt arról, hogy egészségügyünk sikeres évet zárt. egyetértettek a minisztérium és a főigazgatóságok pozitív véleményével, és kifejezték köszönetüket a jelentős nehézségek ellenére is szép eredményeket felmutató munkáért. mindemellett természetesen néhány gondról is szóltak, mégpedig leginkább olyanokról, amelyeket - mint az az előterjesztésből, valamint a felszólalásokra adott válaszokból is kiderült - az illetékesek nemcsak ismernek, hanem igyekeznek mindent megtenni orvoslásukért is. így több képviselő /például dr. tóth dankó istván, dr. petri gábor/ nehezményezte a beruházások elhúzódását, drágaságát, szervezetlenségét. mind az egészségügyi, mind a pénzügyminiszter-helyettes valósnak minősítette a panaszt, hozzáfűzve: helyileg eltérőek ezek a gondok, de tény, hogy számos építőipari vállalat több munkába kezdett, mint amennyire képes lenne. sokirányú intézkedésre van szükség, hogy a beruházási kereslet és kínálat egyensúlyba kerüljön, optimálisan használva ki az építőipari kapacitásokat.

minden örömet - fejtegette dr. szentkereszty tamás, dr. fűzi istván - megkeserítenek apróságnak tűnő gondok. ilyenek például a különböző „hiánylisták,,. tavaly, de még idén is komoly nehézségeket okozott, hogy nem volt könnyű beszerezni például a fogtömésekhez nélkülözhetetlen amalgámot, de akár csak kis vattatekercecseket, mull-lapokat is; nagy értékű berendezések állnak használhatatlanul, mert nem kapható hozzájuk alkatrész; állandó feszültség forrása a röntgenfilm hiánya. dr. juszta lajos elmondotta: a különböző, alapvetően fontos anyagokat - amelyeknek egy része külföldön készül, ezért is nehezen beszerezhető - úgy igyekeznek elosztani, hogy azok a megfelelő működéshez elegendőek legyenek.

szó esett a tanácskozáson - dr. fűzi istván és dr. petri gábor elemzésében - az egészségügyi dolgozók túlterheléséről, az ügyeletek embert próbáló nehézségeiről, a körzeti orvosok „technikai,, gondjairól. az egészségügyi miniszter-helyettes elmondotta: korszerűsítik az ügyeleti rendszert, annak díjait emelni fogják; eddig több mint száz gépkocsit osztottak szét a körzetekben, és az év végéig várhatóan minden megyében befejeződik az orvosi urh-hálózat kiépítése. ugyancsak még ebben az évben kiadják a körzeti orvosok tevékenységét szabályozó utasítást, ezzel is segítve az alapellátás további javulását. hamarosan felméri a kórházi ágyak helyzetét, kiszűrve, melyek azok, amelyek tulajdonképpen csak papíron léteznek.

/folyt. köv./ ig
15.59 160683 2601

--

sb0047 4 130 mtib1057

az országgyűlés szociális... /3. rész/

így a következő tervciklus előkészítéséhez valóságos alap áll majd rendelkezésre - mint ahogy azt dr. petri gábor is szorgalmazta. a képviselők javasolták, hogy több munkalehetőséget kapjanak a nyugdíjas orvosok, továbbá, hogy az egészségügyben is dolgozzák ki a „kiváló intézmény,, címért versengő mozgalom alapfeltételeit. a jelenlévő illetékesek kifejezték készségüket a javaslatok megfontolására, megvalósítására. /mti/

t ag/ka/ig sn
16.01 160683 0490

--

sb0048 4 150 mtib1058

ülést tartott az országgyűlés ... /2.rész/

az írásos anyaghoz kapcsolódóan medgyessy péter pénzügyminiszter-helyettes rámutatott: a mezőgazdaság egyes területeken különösen nehéz helyzetben van; visszatérő gond például a tárolás, a raktározási lehetőségek szűkössége. a bor elhelyezésére soron kívül háromezer hektoliteres tárolótér építéséhez adnak segítséget.

a vitában riba miklós /győr-sopron megye/ sürgette, kedvezőbb hitelfeltételekkel tegyék lehetővé a kistermelők pincéinek, tárolótereinek felújítását. végül györgy /zala megye/ szerint a gazdaságok egy helyben topognak a biogáz hasznosításánál, holott ez jó lehetőség lenne a költséges energiahordozók részleges felváltására. kifogásolta, különösen a kistelepüléseken nehézségekbe ütközik a kistermelők áruinak átadása, értékesítése, és javasolta: a kisgépek kölcsönzését tegyék szélesebb körűvé, vegyenek ebben részt a tsz-ek is. tar imre /szabolcs-szatmár megye/ beszélt arról, hogy a megyében tavaly rekordtermés volt, ám a gazdaságok rosszabb pénzügyi helyzetbe kerültek, mint 1981-ben voltak. az értékesítési gondok mindenképp az almatermelőket sújtották; kérte, hogy a témában érdekeltek tegyenek további együttes erőfeszítéseket a termés elhelyezésére, s előrelátóbb piacutatóst sürgetett. mátyus gábor /bács-kiskun megye/ felvetette: megoldást kell találni arra, hogy az áru átvételének meggyőzésakor, a vétlen termelők ne kerüljenek a készletgazdálkodás tekintetében hátrányos helyzetbe. javasolta azt is, hogy egyes termények szállítására, az export-fuvarozásra fokozottabban vegyék igénybe a vízijárműveket. varga jános /pest megye/ az állat-átvételek ütemesebbé tételének fontosságáról szólt,

07

antal imre /pest megye/ egyebek között a gépellátás további javítását szorgalmazta, összefüggésben a mezőgazdaság megnövekedett feladataival. a vitában a bizottság tagjai szükségesnek mondták, hogy a mezőgazdaságnak nyújtott szolgáltatások, áruszállítások idejét jobban egyeztessék a tényleges igényekkel, és a többi ágazattól is támogatást kértek ahhoz, hogy gyorsuljon a raktártér bővítés.

a bizottság - kiegészítésekkel - elfogadta a két főhatóság, illetve a pénzügyminisztérium előterjesztését.

jf/zsu/mz ie

16.04 160683 2213

.-.

sb0049 4 130 mtib1059

muosz elnökségi ülés

1983. június 16. - a magyar újságírók országos elnöksége csütörtökön a herceghalmi állami kísérleti gazdaságban kibővített ülést tartott, s ezen megtárgyalta az agrárújságírás helyzetét és feladatait. a kibővített ülés munkájában részt vett váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter is. a tanácskozást üzemlátogatás zárta be, amelyen góg mátyás igazgató tájékoztatta a résztvevőket a gazdaság tevékenységéről. /mti/

ig sn

16.08 160683 0472

.-.

sb0050 1 130 mtib1060

a bolgár párt és állami küldöttség /3. rész/

délután a parlament épületében lázár györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke és grisa filipov, a bkp kb politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke dokumentumot irt alá, amely meghatározza a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság közötti gazdasági és tudományos-műszaki együttműködés és szocialista gazdasági integráció távlati fejlesztésének fő irányait. /folyt.köv./ sr/mz/-ár sn

16.11 160683 0493

.-.

sb0051 4 130 mtib1061

gyermek- és ifjúságvédelmi tanácskozás

1983. június 16. - az utóbbi években megnőtt az érdeklődés a gyermek- és ifjúságvédelem iránt. amint azt a hazafias népfront nő-, és rétegpolitikai munkabizottságának csütörtöki ülésén gáti ferenc tudományos csoportvezető és erdélyi istván, az állami ifjúsági bizottság munkatársa elmondta, ennek háttérében az a sajnálatos tény áll, hogy a fokozottabb gondoskodás ellenére is emelkedett a hanyatott sorsu, veszélyeztetett gyermekek száma.

a minisztertanács a közelmúltban áttekintette a gyermek- és ifjúságvédelem helyzetét, s megállapította: az állami intézmények lényegében jól látták el a feladatukat, de működésük során eltérő hatékonysággal dolgoztak. ennek következtében a rendelkezésükre álló pénz néhány helyen szétforgácsolódott. az is fokozta a nehézségeket, hogy a gyermek- és ifjúságvédelem munkájának irányításában nem volt kellő az összhang. a kormány a megelőzés fontosságára hívta fel újlag a figyelmet. fontos feladat az is, hogy a megyei tanácsok a jövőben többször tekintsék át az elért eredményeket, tárják fel a gondok ezért a testületek mellett koordináló szövet hoznak létre. hatékonyabbá kell tenni a gyermekvédelmi körzetek együttműködését is; a jobb munkamegosztás érdekében döntés született arról is, hogy az állami ifjúsági bizottság mellett életre hívják egy tárcaközi egyeztető munkabizottságot is. ez már megkezdte munkáját, s számos szövet, intézményt felkért arra, hogy vegyen részt a gyermek- és ifjúságvédelem továbbfejlesztését szolgáló, hosszú távú koncepció irányelveinek kidolgozásában.

07

a hazafias népfront kész az együttműködésre - jelentette be révész péter, a munkabizottság tagja, ismertetve azokat a feladatokat, amelyek megoldásához a népfrontmozgalom hathatós segítséget tud nyújtani. alapvető jelentőségű a koordináció, az illetékesek közötti állandó kapcsolat fenntartása. az is fontos, hogy az állami szervek túlterhelése csökkenjen; már csak azért is, mert a gyermek- és ifjúságvédelemben a társadalom, a család tevékeny támogatása nélkül nem lehetséges előbbre lépni. ezért is hozták létre az első családgondozó klubokat, de ezek szervezete még nem épült ki a szükséges mértékben. a népfront hozzájárulhat a társadalmi felelősségérzet erősítéséhez, a néhol maradi közszemlélet formálásához. elsősorban az állami gondozott gyermekekkel kapcsolatos előítéletek ellen kell küzdeni, segítve mielőbbi társadalmi beilleszkedésüket. /mti/

gi/pá/ig ag sn

16.19 160683 2474

--

sb0052 4 160 mtib1062

simó lajos emlékkiállítás

1983. június 16. - simó lajos, a tragikusan fiatalon elhunyt festőművész emlékkiállítás nyílt meg csütörtökön szolnokon, a damjanich jános muzeumban. az ígéretes tehetségnek indult dévaványai születésű művész, aba novák vilmos és szőnyi istván egykori tanítványa alig három évtizednyi életében szociális érzékenységgel örökölte meg az alföld szegényparasztságának drámai világát. képzőművészeti főiskolai tanulmánya idején nagyszámu rajzot készített a fővárosi kisemberek életéről. emléktárlatán a hagyatékból válogatott mintegy ötven festménye és rajza látható. /mti/

end/kné/ig st ie

16.25 160683 0633

07

--

sb0053 4 160 mtib1063

szegedi néptáncosok svédországban

1983. június 16. - a szeged táncegyüttes 30 tagu csoportja csütörtökön a svédországi kris_tianstad_ba utazott, ahol nemzetközi folklór fesztiválon képviselik hazánkat. együtt tartott velük nyisztor györgy, a népművészet mestere és felesége, akik eredeti méhkeréki táncokkal lépnek fel, majd a szegedi táncosok bemutatják ezek koreografált változatait. /mti/

dén/d/ig st ie

16.28 160683 0425

--

sb0054 4 150 mtib1064

ülést tartott a medosz központi vezetősége /1. rész/

1983. június 16. - a mező- és erdőgazdasági, valamint a vízügyi dolgozók üzemegészségügyi helyzetét tárgyalta meg csütörtöki ülésén a medosz központi vezetősége.

a testület elé terjesztett írásos jelentésből kitűnt, hogy az elmúlt három évben az ágazatban az üzemegészségügyi ellátás jelentősen fejlődött. nagy szükség is volt erre, hiszen a mezőgazdaság iparosodását az üzemegészségügy fejlődése sokáig csak megkésve követte, holott az új technológiák, gépek használata egész sor egészségügyi kérdést is felvet. az elmaradás megszüntetését az egészségügyi minisztérium az érdekelt főhatóságokkal, szervekkel együtt egyik kiemelt feladatának tekinti. az erőfeszítések nyomán - amint a beszámolóban is utaltak rá - jónéhány helyen - elsősorban az állami gazdaságoknál - javult a helyzet. jelenleg a nagyüzemekben 32 főfoglalkozású üzemorvos tevékenykedik. száznál több körzeti orvos munkaköri feladatához tartozik a mezőgazdasági szövetkezetek üzemegészségügyi feladatának ellátása, s további 200 orvost foglalkoztatnak a gazdaságok - az állami gazdaságok és tsz-ek együttesen - mellékállásban, illetve szaktanácsadóként.

gondot okoz, hogy^{a)} viszonylag kis létszámu dolgozót foglalkoztató mezőgazdasági üzemekben és erdőgazdaságokban nem kifizetődő a rendelő fenntartása, ezért mind több helyen a gazdaságok, üzemek közösen építenek és működtetnek orvosi rendelőt.

07

a tanácskozás vitájában medve lászló egészségügyi államtitkár hangsúlyozta: a mezőgazdaság egészségügyi ellátása összetett feladat; a jövőben az eddigieknél nagyobb gondot fordítanak az üzemorvosok továbbképzésére. fontos az is, hogy a megyei egészségügyi szervek fokozottan működjenek együtt a mezőgazdasági üzemekkel a már meglévő lehetőségek jobb kihasználására. gyakori panasz, hogy nincs kellő összhang az üzem és az orvos között, pedig a technológiai folyamatok, egyes munkamozzanatok megismertetésével, az orvosoknak a munkavédelmi szemlékbe való fokozott bevonásával eredményesebbé válhat az egészségügyi ellátás.

/folyt.köv./ kg/mi/s -
16.29 160683 2120

-.-

sb0055 4 150 mtib1065

száz éve született westsik vilmos - centenáriumi ünnepség nyiregyházaán

1983. június 16. - a homok tudósaként tisztelt nagyhirű mezőgazdászra, westsik vilmos kossuth-díjas akadémikusra emlékeztek csütörtökön nyiregyházaán a születésének centenáriuma alkalmából rendezett eseménysorozattal. az egykor általa igazgatott intézmény, a vetőmag vállalat nyiregyházi kutatóközpontjának parkjában bensőséges ünnepségen avatták fel a tudós mellszobrát, kucs béla szobrászművész alkotását.

ezt követően tudományos emlékülést tartottak. itt a többi között elmondták, hogy nyiregyházi pályafutását 1929-ben kezdte, amikor kinevezték a homokjavító kísérleti gazdaság élére. ettől kezdődően tudományos tevékenységével jelentős részt vállalt a szabolcsi homokos talajok termőképességének javításából, a nyírségi táj arculatának formálásából. több mint 600 tudományos közleményben foglalkozott a talajerőgazdálkodásnak, a homoki növények termesztéstechnológiájának kérdéseivel. a harmincas években tanfolyamokat szervezett az itt gazdálkodó parasztok számára, akikkel a téli kurzusokon ismertette meg kísérleteinek tapasztalatait és eredményeit. munkásságát 1952-ben kossuth-díjjal ismerték el. 15 homokjavító vetésforgóját még ma is a világ számos országában alkalmazzák. westsik vilmos kutatásai nyomán vált klasszikus homoki növényé a csillagfürt, a rozs, a burgonya, a tök, a dinnye és az alma. mellétermékek hasznosításával korát jóval megelőzve sikerrel alkalmazta a talajerővisszapótlás új módszereit.

Westsik Vilmos

W

az emlékülésen adták át a westsik vilmos^{m)} képmásával diszitett emléklakettet - tóth sándor munkácsy-díjas szobrászművész alkotását - a homoki kísérletekben sikereket elérő kutatóknak, a neves tudós munkássága mai folytatóinak.

a szabolcsi megyeszékhelyen a jubileum tiszteletére utcát neveztek el a tudósról. a városi tanács döntése alapján a kutatóközpont szomszédságában az egyik utca csütörtöktől westsik vilmos nevét viseli. /mti/

kg/umné/st/mz ie

16.32 160683 1982

-.-

sb0056 4 150 mtib1066

ülést tartott a medosz központi vezetősége /2.rész/

a vitában sürgették a kemikáliák kezelésével kapcsolatos hatósági előírások szigorítását s azt, hogy szigorubban ellenőrizzék a vegyszerfelhasználást. a kezeléssel, raktározással kapcsolatos ismeretek gyakran hiányosak, így a vegyszer-kezelési balesetek is gyakoribbak.

a központi vezetőség javaslattal fordult az illetékes főhatóságokhoz, szervekhez: segítsék elő az ágazat jellegzetességekkel számoló témakörök beépítését az orvostovábbképzés rendszerébe. a testület szorgalmazta azt is, hogy a központi és helyi erőforrások felhasználásával a foglalkozási ártalom eredményes kezelésére szélesítsék a gyógyüdültetési lehetőségeket, elsősorban a fakitermelést végző dolgozóknak. /mti/

kg/mi/s jf sn

16.35 160683 0787

W

-.-

sb0057 4 130 mtib1067

elhunyt pogrányi jános

1983. június 16. - pogrányi jános, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1934-től volt tagja, 70 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása 1983. június 21-én, 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp v. kerületi bizottsága /mti/

pá/mz sn

16.35 160683 0352

--

sb0058 4 150 mtib1068

magyar - román belkereskedelmi tárgyalások.

1983. június 16. - jegyzőkönyv aláírásával zárult csütörtökön budapesten selmeci lajosné belkereskedelmi miniszterhelyettes és dumitru petrescu, a román belkereskedelmi miniszter első helyettesének tárgyalása. a kétoldalu belkereskedelmi munkacsoport magyar és román társelnökei áttekintették az 1983. évi belkereskedelmi választékcseré alakulását, s megállapították, hogy az idei tervet mindkét fél időarányosan teljesítette. elhatározták, hogy jövőre tovább bővítik az áruházi cseréket és az azonos rendeltetésű cikkek választékcseréjét. megállapodtak abban, hogy javítják a két ország fővárosaiban működő nemzeti éttermek színvonalát. /mti/

mg/sl/mz sn

16.37 160683 0718

--

sb0059 4 160 mtib1069

az idősek helyzetét vizsgálta a komárom megyei neb

1983. június 16. - megvizsgálják a helyi tanácsok szociálpolitikai munkáját, mindenekelőtt a szociális gondozásra szoruló idős koruak helyzetét a komárom megyei népi ellenőrök. tapasztalataikat a megyei népi ellenőrzési bizottság csütörtökön tatabányán tartott ülésén összegezték. többek között elmondták, hogy a megye lakosságának 14,4 százaléka igényel szociális gondozást. ezidáig 42 napközi otthont építettek az idősebbek ellátására a megyében, s a szociális gondozás új formájaként megnyitották az első hetes napközi otthont. ezt azok számára szervezték, akik távol laknak a napközi otthontól és az utazás, a bejárás már gondot jelent nekik. a napközi otthonok kihasználtsága a megye egyetlen településén sem teljes, a szociális otthonok többsége viszont tulzsufolt. ezen a tanácsok az intézmények korszerűsítésével, bővítésével igyekeznek enyhíteni. a megyei tanács ilyen célra soron kívül biztosított beruházási összegeket, s ezek felhasználásával az otthonok jelentős részét már átalakították. így oldották meg például a kisbéri, a basaharci és a tokodaltárói szociális otthon teljes rekonstrukcióját, tatabányán pedig a szénbányák vállalat segítségével költöztetett új épületbe az otthon.

60 éven felüli és körülbelül a 2 százaléka a népi ellenőrök szinte mindenütt azt tapasztalták, hogy az üzemek és a szocialista brigádok nagy értékű társadalmi munkával segítik a tanácsok szociálpolitikai terveinek megvalósítását. azon kívül, hogy patronálják a szociális- és napközi otthonok lakóit, bekapcsolódtak az idős koruak helyzetének vizsgálatába is.

a népi ellenőrök megállapítása szerint a tanácsok az utóbbi két évben saját erőforrásaikból is jelentősen növelték a szociális segélykeretet, az állandó és a rendkívüli segélyek azonban még így sem elegendőek arra, hogy alapvetően javítsák a rászorulóknak életkörülményeit. általánosságban akarják tenni a megyében a ma még csak kevés helyen tapasztalt gyakorlatot, hogy segélyt ne csak a rászorulóknak külön kérésére, hanem hivatalból is kiutaljanak a tanácsok. ehhez viszont az szükséges - hangsúlyozták a népi ellenőrök -, hogy mielőbb alaposan megismerjék és állandóan figyelemmel is kísérik az idős koruak helyzetét. /mti/

ráb/wné/ig kz ie

16.44 160683 2232

--

sb0060 4 160 mtib1070

évadzáró a szolnoki szigligeti színházban

1983. június 16. - évadzáró társulati ülést tartottak csütörtökön a szolnoki szigligeti színházban. Lengyel boldizsár igazgató az együttes művészi munkájának értékelésekor elmondotta, hogy a fiatal társulat az elmúlt évadban több igényes produkcióval hívta föl magára a figyelmet. a szinikritika nagy elismeréssel fogadta például a paál istván rendezésében bemutatott „ványa bácsi, -t, amellyel az alkotógárda elnyerte a művelődési minisztérium nivódiját is. hasonlóképpen nivódiját kapott sternheim kazetta című vígjátékának szobaszínházi előadása.

az új évadra a társulat zömében együtt marad. a távozók közül bán jános a budapesti katon józsef színházhoz, antal anetta a népszínházhoz, leisen antal a gyermekszínházhoz, kornis mihály dramaturg pedig a vigszínházhoz szerződött. új művészként érkezik szolnokra árva lászló veszprémből, petényi ilona és holl istván nyiregyházáról, valamint téry mártia friss diplomásként a főiskoláról. a jövő évadban a tervek szerint elsőként örkeny istván „pisti a vérzivatarban, „ című darabját mutatják be. a szobaszínház első produkciójaként mrozek emigránsok című színműve szerepel a programban. /mti/

laz/kné/st/mz sn

16.53 160683 1226

..-

sb0061 1 130 mtib2001

a bolgár párt- és állami ... /4. rész/

ezután a bolgár népköztársaság párt- és állami küldöttsége és a magyar tárgyalócsoport plenáris zárómegbeszélést tartott a parlament delegációs termében. a magyar tárgyalócsoportot kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a bolgár küldöttséget todor zsvkov vezette. a megbeszélésen részt vettek a két delegáció tagjai és szakértői. a plenáris ülésen kádár jános megköszönte todor zsvkovnak, hogy a komlói bányában történt szerencsétlenség miatt levélben fejezte ki együttérzését.

a megbeszélés végeztével a bolgár népköztársaság párt- és állami küldöttségét ünnepélyesen bucsuztatták a két ország nemzeti lobogóival diszitett országház előtt, a kossuth lajos téren, ahol felsorakozott a magyar néphadsereg diszzászlóalja. a vendégek

07

bucsuztatására megjelent kádár jános, losonczi pál, lázár györgy, aczél györgy, az mszmp kb titkára, korom mihály, a kb titkára, méhes lajos ipari miniszter, óvári miklós, a kb titkára, a politikai bizottság tagjai; várkonyi péter, a kb titkára, apró antal, az országgyűlés elnöke, traumann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, továbbá a kormány több tagja, az állami, a társadalmi élet számos más vezető képviselője. ott volt sebestyén jenő, hazánk szófiai és boncso mitev, bulgária budapesti nagykövete is. jelen volt az ünnepélyes bucsuztatáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

kürtszó harsant, a diszzászlóalj parancsnoka jelentést tett todor zsvkovnak, majd felcsendült a két ország himnusa. a magasrangú vendég kádár jános társaságában elhaladt a diszzászlóalj előtt, majd üdvözölte a delegáció bucsuztatására összegyűlt budapestieket. a bkp kb főtitkára, az államtanács elnöke és a küldöttség tagjai ezután elköszöntek a magyar politikusokból, közéleti vezetőktől s a diplomáciai testület megjelent képviselőitől.

az ünnepélyes bucsuztatás a katonai diszzászlóalj diszmenetével zárult, majd a vendégek kádár jános, losonczi pál és lázár györgy társaságában gépkocsikba szálltak, és diszmotorosok kíséretében a ferihegyi repülőtérre hajtottak.

/folyt. köv./ sr/er/ig -ár sn
17.00 160683 2208

..-

sb0062 4 130 mtib2002

trencsényi-waldapfel emlékülés

1983. június 16. - trencsényi-waldapfel imre születésének 75. évfordulója alkalmából csütörtökön emlékülést rendezett a magyar uttorók szövetsége országos elnöksége, uttorótörténeti bizottsága és az uttoróvezető folyóirat szerkesztő bizottsága az uttorószövetség székházában. a nemzetközi hírű állami-dijas akadémikus, klasszika-filológus, vallástörténész két ízben 1946-ban és 1957-ben is egyike volt a magyar uttorómozgalom alapítóinak. nevéhez fűződik a mozgalom hagyományrendszerének, ideológiájának és pedagógiai rendszerének több alapvető eleme, így például a jelképrendszer és az 1848-49-es szabadságharcos hagyományok összekapcsolása, az uttorócsapatok egyéni arculatának követelménye. az emlékülésen kortársainak megemlékezése után írásaiból összeállítás hangzott el előadásaiból, majd a résztvevők megismerkedtek az emlékének megőrzéséről szóló országos elnökségi határozattal.

07

az emlékülés után a magyar uttorók szövetsége, az ókortudományi társaság, a magyar irodalomtörténeti társaság és a magyar írók szövetsége koszorút helyezett el a farkasréti temetőben a trencsényi-waldapfel imre urnáját tartalmazó sírnál. /mti/

km/mi/mz sn

17.02 160683 1200

--

sb0063 1 130 mtib2003

a bolgár párt- és állami ... /5. rész/

a légikikötő betonján kádár jános, losonczi pál és lázár györgy baráti bucsút vett todor zsvkovtól, s a delegáció tagjaitól. a bolgár párt- és állami küldöttség különrepülőgépe néhány perccel ezután a magasba emelkedett. /mti/

sr/er/ig sn

17.03 160683 0297

--

sb0064 4 160 mtib2005

szoboravatás győrött

1983. június 16. - somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművész nimród című bronzszobrát csütörtökön avatták fel győrött. a káptalándomb lábánál elhelyezett alkotás vizmosta faágon álló férfit ábrázol. azt a pillanatot jeleníti meg, amikor a vadászni induló férfi rátalál egy ár előtt menekülő szarvasra. szembeszegül a természet erőivel és megmenti az állatot a pusztulástól. a szobrot somogyi józsef fiatalkori élményei ihlették, amikor a művész éveket töltött a szigetköz vidékén. /mti/

mzs/s st sn

17.15 160683 0539

--

sb0065 4 150 mtib2006 /közönségszolgálat/

orvosmeteorológiai tájékoztatás

1983. június 16. - a hét végére marad az évszakhoz képest hűvös, szeles idő. eső, zápor - helyenként zivatar kíséretében - még többfelé kialakulhat. a legmagasabb nappali hőmérséklet 20 fok körül, a legalacsonyabb éjszakai 10, 15 fok körül valószínű.

a jövő hét elején már több lesz a napsütés, bár szórványos zápor még akkor is előfordulhat. a nappali felmelegedés kissé erősödik, a délutáni órákban 22-27 fok közötti hőmérséklet várható.

a hidegfront ugyan már korábban áthaladt a kárpát-medencén, a nedves, hideg levegő és az erős szél hatására azonban megmaradhatnak a reumatikus panaszok. fokozódhat a görcsökre való hajlam és a reaklási készség is gyengébb lehet az átlagosnál.

a jövő héten a nyugodtabbá váló időjárással a panaszok fokozatosan megszűnnek, és már csak egy-egy záporos időszak okozhat hangulatingadozást. /mti/

kf/s sl sn

17.20 160683 0912

--

sb0066 4 150 mtib2007 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. június 16. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria

fokozatosan felszakadozik a felhőzet, már csak szórványosan várható eső, zápor. szeles idő. a hőmérséklet pénteken kora délután 14, 19, szombaton hajnalban 5, 10 fok.

csehszlovákia

időnként felszakadozik a felhőzet, de többfelé várható újabb eső, zápor. szeles idő. a hőmérséklet pénteken kora délután

07

12, 17, szombaton hajnalban 6, 11 fok.
szovjetunió

tulnyomóan borult idő, ismétlődő esővel, záporral, eleinte még zivatarral. a hőmérséklet pénteken kora délután 14, 19, szombaton hajnalban 7, 12 fok.

románia

tulnyomóan borult idő, ismétlődő esővel, záporral, zivatarral. a hőmérséklet pénteken kora délután 15, 20, szombaton hajnalban 8, 13 fok.

jugoszlávia

időnként felszakadozik a felhőzet, de még többfelé várható újabb eső, zápor. a hőmérséklet pénteken kora délután 16, 21, szombaton hajnalban 8, 13 fok.

kf/s sl sn
17.27 160683 1300

..-

sb0067 1 130 mtib2008 /embargó: 18 óráig!/
k ö z l e m é n y

a bolgár népköztársaság párt- és állami küldöttségének látogatásáról /1. rész/

1983. június 16. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának és minisztertanácsának meghívására 1983. június 14-16. között, todor zsvikov elvtársnak, a bolgár kommunista párt központi bizottsága főtitkárának, a bolgár népköztársaság államtanácsa elnökének vezetésével hivatalos baráti látogatást tett a magyar népköztársaságban a bolgár népköztársaság párt- és állami küldöttsége.

a bolgár vendégek itt tartózkodásuk során ismerkedtek a magyar nép életével, tanulmányozták a szocialista társadalom építésének magyarországi tapasztalatait, eredményeit. a bolgár küldöttség megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét.

07

ellátogatott a csepel művekbe, valamint a hernádi március 15. termelőszövetkezetbe.

a bolgár küldöttséget magyarországi tartózkodása során mindenütt szívélyesen fogadták. a találkozók híven tükrözték a magyar szocialista munkáspárt és a bolgár kommunista párt összeforrottságát, a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság széles körű együttműködését, a magyar és a bolgár nép hagyományos, testvéri barátságát.

kádár jános és todor zsvikov megbeszéléseket folytatott, amelyen részt vett magyar részről losonczy pál, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; lázár györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke; marjai józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar-bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke; puja frigyos, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar népköztársaság külügyminisztere; sebestyén jénő, a magyar népköztársaság szófiai nagykövete; bolgár részről grisa filipov, a bolgár kommunista párt központi bizottsága politikai bizottságának tagja, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke; petr mladenov, a bkp kb politikai bizottságának tagja, a bolgár népköztársaság külügyminisztere, sztanis bonev, a bkp kb tagja, a bolgár népköztársaság/állami tervbizottságának elnöke, a magyar-bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság bolgár tagozatának elnöke; boncso mitev, a bkp kb tagja, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete. /folyt.köv./ mz
17.28 160683 2505

helyettese
/minisztertanácsának elnöke, a bolgár népköztársaság

..-

sb0068 1 130 mtib2009 /embargó: 18.00 óráig!/
kádár jános és losonczy pál üdvözlő távirata jurij andropovhoz /1.rész/

1983. június 16. -
jurij vlagyimirovics andropov elvtársnak, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága főtitkárának, a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének

07

m o s z k v a

tisztelt andropov elvtárs!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és a magunk nevében elvtársi üdvözlőnk és őszinte jókívánságainkat küldjük önnek a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökévé történt megválasztása alkalmából.

a szovjetunió kommunista pártja vezetésével a szovjet nép korszakalkotó vívmányokat ért el az új társadalom építésében, hazája felvirágoztatásában. töretlenül halad a lenini úton. következetesen hajtja végre az szkp xxvi. kongresszusának nagy jelentőségű határozatait. a szovjetunió minden erejével az emberiség békéjének megőrzését, a szocializmus, a társadalmi haladás, a nemzeti függetlenség ügyének előbbre vitelét szolgálja.

a szovjetunió e nemes céljai megvalósításában önnek, tisztelt andropov elvtárs, kiemelkedő szerepe van. világszerte őszinte megbecsüléssel tekintenek sokoldalú tevékenységére, amelyet az szkp központi bizottsága főtitkáráként a szocializmus, a béke és a haladás érdekében kifejt. a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének magas tisztjére történt megválasztása a szovjet kommunisták, a szovjet nép ön iránti bizalmának méltó kifejezése. szilárd meggyőződésünk, hogy a szovjet állam e felelősségteljes posztján végzett tevékenysége is jelentős hozzájárulás lesz a kommunista jövőt formáló terveik valóra váltásához, a szocializmus és a béke erői egységének és együttműködésének elmélyüléséhez az egész világon.

a magyar szocialista munkáspárt, a magyar népköztársaság, a dolgozó magyar nép a proletár internacionalizmus eszméjéhez hiven őrzi, gondosan ápolja országaink megbonthatatlan testvéri barátságát és a jövőben is mindent megtesz sokoldalú gyümölcsöző együttműködésünk továbbfejlesztése érdekében.

/folyt.köv./ s -
17.49 160683 2206

07

--

sb0069 1 130 mtib2010 /embargó: 18.00 óráig!/
/2.rész/

kádár jános és losonczi pál üdvözlő távirata jurij andropovhoz

kivánunk önnek jó erőt, egészséget, további kimagasló sikereket a szovjet nép, a béke és biztonság javára, a magyar népköztársaság és a szovjetunió testvéri barátsága érdekében kifejtett tevékenységéhez.

kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának
első titkára

losonczi pál
a magyar népköztársaság
elnöki tanácsának
elnöke

/mti/

s sn
17.54 160683 0828

--

sb0070 1 130 mtib2011

k ö z l e m é n y /2. rész/

i.

a küldöttségek a tárgyalásokon tájékoztatták egymást országaik helyzetéről, a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusa és a bolgár kommunista párt xii. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, a szocialista társadalom építésének tapasztalatairól. áttekintették a két testvérpárt és a két ország együttműködésének eredményeit, továbbfejlesztésének lehetőségeit. széleskörű véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzetről és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről.

07

megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország kapcsolatai eredményesen fejlődnek az élet minden területén, a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvei, a közös érdekek és célok alapján, a 35 éve aláírt és 1969-ben megújított barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés szellemében. sikerrel valósulnak meg a két ország párt- és kormányküldöttségei 1979. évi találkozásának megállapodásai.

a magyar szocialista munkáspárt és a bolgár kommunista párt testvéri kapcsolatai meghatározó szerepet töltenek be a két ország hatékony együttműködésében, a két nép barátságának fejlesztésében. kifejezésre juttatták, hogy a két párt kapcsolatait a jövőben tovább erősítik. bővítik a rendszeres információ- és tapasztalatcserét, ösztönzik s elmélyítik a közös társadalomtudományi kutatásokat.

nagyra értékelték a két ország parlamentjének, kormányának, állami szerveinek, társadalmi és tömegszervezeteinek gyümölcsöző kapcsolatait.

a két ország gazdasági és műszaki-tudományos együttműködése, összhangban a közösen meghatározott célokkal, tervszerűen, a kölcsönös előnyök alapján fejlődik. az 1981-1985. évi népgazdasági tervkoordináció eredményei és a hosszú lejáratu árucsereforgalmi egyezmény szilárd alapot teremtett az együttműködés fejlesztéséhez, az áruforgalom bővítéséhez. a kapcsolatok elmélyítését jól szolgálja a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság gazdasági és műszaki-tudományos együttműködésének és a szocialista gazdasági integráció távlati fejlesztésének fő irányairól a miniszterelnökök által aláírt dokumentum. ez a dokumentum összhangban áll a kgst komplex programjával. a kétoldalú gazdasági kapcsolatok bővítésében, a további lehetőségek feltárásában fontos szerepet tölt be a magyar-bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság. /folyt.köv./ mz

17.58 160683 2485

--

sb0071 1 130 mtib2012

k ö z l e m é n y /3. rész/

a felek szükségesnek tartják az árucsereforgalom bővítését a gyártásszakosítási és kooperációs szállítások további növelésével. ennek érdekében számos új, fontos gyártásszakosítási és termelési kooperációs megállapodás előkészítésével foglalkoznak, különösen a gépipar és a vegyipar dinamikus fejlődő ágazataiban.

a szocialista integráció elmélyítésével, az árucsereforgalom növelésével az 1986-1990. évi népgazdasági terv koordinációjával további lehetőséget kell biztosítani a két ország gazdasági együttműködésének fejlesztéséhez.

eredményes a két ország kulturális, tudományos, művelődési és tömegtájékoztatási együttműködése. sikeresen teljesülnek a legutóbbi felső szintű találkozó során aláírt kulturális és tudományos együttműködési egyezmény előírásai.

ii.

a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről szólva a felek egybehangzóan állapították meg, hogy feszültebbé vált a nemzetközi helyzet. az imperializmus szélsőséges körei arra törekcsenek, hogy megbontsák a fennálló katonai erőegyensúlyt, s fölényre tegyenek szert a szovjetunióval, a testvéri szocialista országokkal szemben.

a fokozódó fegyverkezési hajsza növeli a termonukleáris katasztrófa veszélyét, újabb terheket ró a népekre. a hidegháborus lépések, a szocialista országok ellen irányuló politikai és gazdasági intézkedések súlyos károkat okoznak az enyhülés ügyének, hátráltatják a szocialista és a többi országok kölcsönösen előnyös kapcsolatait.

a két fél szilárd meggyőződése, hogy a nemzetközi helyzet éleződése ellenére van lehetőség az emberiséget fenyegető legfőbb veszély - a termonukleáris háború - elhárítására. e cél érdekében következetesen tevékenykednek a szocialista közösség országai, más szocialista országok, a béke és a haladás világszerte megnövekedett erői. az államok egész sora továbbra is érdekelt az enyhülési folyamat megóvásában, a kölcsönösen előnyös kapcsolatok fenntartásában és fejlesztésében. a népek mind → lépnek fel a fegyverkezési hajszával, az imperializmus kalandor politikájával szemben; széles társadalmi rétegeket ölel fel a békemozgalom. → határozottabban

/folyt.köv/ ig

17.58 160683 2188

--

sb0072 1 130 mtib2013

k ö z l e m é n y /4.rész/

mindkét részről különleges fontosságot tulajdonítanak a fegyverkezési hajszá megfékezésének. meggyőződésünk, hogy felelősségteljes politikai akarattal elérhető és megszilárdítható a kölcsönös biztonság a fegyverzetek alacsonyabb szintjén.

a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság a varsói szerződés szervezetének tagjaként következetesen tevékenykedik a politikai tanácskozó testület prágai nyilatkozatában közzétett nagy fontosságú kezdeményezések megvalósítása érdekében. kiemelt jelentőségűnek tartják azt a javaslatot, hogy a varsói szerződés és a nato országai kössenek szerződést a katonai erő alkalmazásáról való kölcsönös lemondásáról és a békés kapcsolatok fenntartásáról. meggyőződésük, hogy e javaslat valóra váltása hatékonyan szolgálná a béke ügyét, a nemzetközi biztonság erősítését, az együttműködés fejlesztését.

a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság egybehangzóan rámutatott, hogy napjainkban európa békéje és biztonsága rendkívül fontos szerepet játszik a nemzetközi kapcsolatok alakulásában. európa népei különösen érdekeltek abban, hogy ne kerüljön sor az amerikai középhatótávolságú nukleáris rakéták nyugat-európai telepítésére. kiemelt fontosságot tulajdonítanak annak, hogy megállapodás jöjjön létre a genfi szovjet-amerikai tárgyalásokon az európai atomfegyverek korlátozásáról. kivételes jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy földrészünk megszabaduljon a nukleáris fegyverek minden fajtájától. hangsúlyozták, hogy célszerű Európában a középhatótávolságú nukleáris eszközök radikális csökkentésének útját választani az egyenlőség és az egyenlő biztonság alapján. a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság egybehangzóan támogatja a szovjet kormány május 28-i nyilatkozatát, amely ismételten megerősíti a szovjetunió békeakarátát és tárgyalási készségét, egyszersmind eltökéltségét, hogy megvédi saját és szövetségesei biztonságát.

a felek állást foglaltak a közép-európai haderők és fegyverzetek csökkentése mellett, és szükségesnek tartják, hogy kellő politikai akarattal előrehaladást érjenek el az évek óta tartó bécsi tárgyalásokon. ehhez megfelelő alap a résztvevő szocialista országok 1983. február 17-én tett javaslata.

/folyt.köv/ ig

17.59 160683 2262

67

--

sb0073 1 130 mtib2014

k ö z l e m é n y /5. rész/

a két fél üdvözli azokat a javaslatokat, hogy az európai kontinensen hozzanak létre nukleáris fegyverektől mentes övezeteket. a magyar fél támogatja a bolgár népköztársaság és más államok kezdeményezéseit ilyen övezet létrehozására a balkán térségében.

a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság kedvezően értékeli svédország kormányának kezdeményezését, hogy hozzanak létre az európai kontinensen nukleáris hadszíntéri fegyverektől mentes zónát.

az európai egyhülés fenntartása és fejlesztése érdekében a két fél hangoztatta, hogy európa népeinek alapvető érdeke a helsinki folyamat megóvása és fejlesztése. támogatják a politikai párbeszéd fenntartását, a diszkriminációmentes, kölcsönös érdekeken alapuló gazdasági együttműködés folytatását és bővítését, az európai népek szellemi és művészi értékeinek mind szélesebb körű cseréjét.

meggyőződésük, hogy reális lehetőség van a madridi találkozó sikeres befejezésére, ami új lendületet adna az össz-európai biztonsági és együttműködési folyamatnak, pozitív hatást gyakorolna az európai politikai légkör javulására és elősegítené a nemzetközi enyhülést. a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság a találkozó mielőbbi eredményes befejezése mellett foglal állást. támogatják a szovjetunió felhívását az európai semleges és el nem kötelezett országok megújított dokumentum-tervezetének elfogadására.

a felek hangsúlyozták, hogy a nemzetközi helyzet alakulása nagy mértékben összefügg a világ különböző térségeiben meglévő tüzfészkek és válságócok felszámolásával.

kifejezték aggodalmukat a közel-keleti helyzet rosszabbodása miatt, amelynek legfőbb oka az amerikai imperialista körök által támogatott agresszív, terjeszkedő izraeli politika. hangsúlyozták a közel-keleti válság mielőbbi átfogó, igazságos és tartós rendezésének szükségességét. ennek elengedhetetlen feltétele az izraeli hadsereg teljes kivonása valamennyi 1967 óta megszállt arab területről, így libanon megszállt területéről is, valamint a palesztinai arab nép törvényes nemzeti jogainak biztosítása, beleértve az önrendelkezéshez és az önálló államalapításhoz való jogot. szolidaritásukat fejezik ki a palesztinai arab nép igazságos harcával, amelyet egyedüli törvényes képviselője, a pfsz vezetésével folytat. támogatják szíriát az izraeli provokációkkal szemben.

/folyt.köv/ ig

18.05 160683 2391

67

--

sb0074 1 130 mtib2015

k ö z l e m é n y /6. rész/

ugyancsak támogatásukról biztosítják a nemzeti függetlenségükért, a társadalmi haladásért, az imperialista fenyegetés, provokáció és fegyveres agresszió, a kolonializmus és a faji megkülönböztetés ellen küzdő ázsiai, afrikai és latin-amerikai népeket. rámutattak, hogy a nemzetközi helyzet jelentős tényezője az el nem kötelezett országok mozgalma. új-delhiben megtartott VII. csúcstalálkozójuk megerősítette a mozgalom pozitív szerepét.

a magyar népköztársaság és a bolgár népköztársaság megkülönböztetett jelentőséget tulajdonít a szovjetunióval való kapcsolatai ápolásának, további fejlesztésének. e kapcsolatokat országuk függetlensége, biztonsága, a szocialista építés fő nemzetközi támaszának tekintik. a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvei, valamint a közös érdekek és célok alapján tovább erősítik a barátságot és az együttműködést a varsói szerződés és a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa többi tagállamával és más szocialista országokkal. hangsúlyozták, hogy a jövőben is aktívan és alkotó módon elősegítik a szocialista közösség egységének erősítését, nemzetközi tekintélyének növelését a béke, a társadalmi haladás és a szocializmus ügyének érdekében.

megállapították, hogy a jelenlegi nemzetközi és világgazdasági helyzetben különleges fontosságú a szocialista gazdasági integráció továbbfejlesztése, kibontakoztatása a kgst keretében. ezzel kapcsolatban a két fél nagy jelentőséget tulajdonít a kgst-tagállamok tervezett felső szintű találkozójának. a kölcsönösen előnyös, egyenlő alapokon késznek fejleszteni gazdasági együttműködésüket minden más országgal is.

iii.

a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről folytatott véleménycsere során a felek megállapították, hogy tovább erősödik a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom szerepe és befolyása. a kommunista és munkáspártoknak a békéért és a társadalmi haladásért folytatott harca jól szolgálja az egész emberiség érdekeit. /folyt.köv./ mz

18.05 160683 2115

07

--

sb0075 1 130 mtib2016

k ö z l e m é n y /7. rész/

a magyar szocialista munkáspárt és a bolgár kommunista párt nemzetközi tevékenységével továbbra is arra törekszik, hogy a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus alapján előmozdítsa a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom befolyásának és tekintélyének növekedését, hogy hozzájáruljon a kommunista és munkáspártok összefogásához, akciókészségének erősítéséhez.

megkülönböztetett figyelmet fordítanak a szovjetunió kommunista pártjához fűződő hagyományos jó kapcsolatok fejlesztésére. tovább bővítik kapcsolataikat a szocialista, a tőkés és a fejlődő országok kommunista és munkáspártjaival.

készek tovább erősíteni kapcsolataikat a nemzeti felszabadító mozgalmakkal, a fejlődő országok demokratikus pártjaival, s bővíteni együttműködésüket a szocialista, szociáldemokrata pártokkal.

x x x

a látogatás és a tárgyalások baráti légkörben, a teljes nézetazonosság jegyében folytak. a bolgár párt- és állami küldöttség magyarországi látogatása nagy mértékben hozzájárult a két párt összeforrottságának megszilárdításához, a két nép testvéri barátságának erősítéséhez, a két ország sokoldalú együttműködésének bővítéséhez, és egyúttal jól szolgálta a szocialista közösség egységének, a béke megszilárdításának ügyét.

a bolgár párt- és állami küldöttség magyar párt- és kormányküldöttséget hívott meg hivatalos baráti látogatásra a bolgár népköztársaságba. a magyar fél a meghívást köszönettel elfogadta. /mti/

ig -ár sn

18.12 160683 1524

07

--

sb0076 4 150 mtib2017 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. június 16. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	20 fok
London	18 fok
osló	13 fok
stockholm	17 fok
helsinki	19 fok
berlin	15 fok
varsó	17 fok
leningrád	22 fok
moszkva	25 fok
kijev	21 fok
prága	16 fok
bécs	15 fok
róma	24 fok
madrid	33 fok
belgrád	18 fok
bukarest	20 fok
szófia	19 fok
athén	25 fok

/mti/

s sn
18.13 160683 0988

-.=

sb0077 4 150 mtib2018 /közönségszolgálat/

vizhőmérsékletek

1983. június 16. -

fekete-tenger /szovjet partvidék/	19 fok
fekete-tenger /bolgár és román partvidék/	19 fok
égei-tenger	20 fok

U7

adriai-tenger /olasz partvidék/	21 fok
adriai-tenger /jugoszláv partvidék/	21 fok
földközi-tenger /olasz partvidék/	21 fok
földközi-tenger /francia partvidék/	20 fok
földközi-tenger /spanyol partvidék/	21 fok
balti-tenger	11 fok

a duna budapestnél 18 fok, a balaton siófoknál 16 fok.

/mti/

kf/s sl sn
18.19 160683 0616

-.=

sb0078 4 160 mtib2019

b.hegyi lászló kiállítása győrétt

1983. június 16. - b. hegyi lászló kerámikusművész szabadtéri kiállítása nyílt meg csütörtökön győrétt, a liszt ferenc zeneiskola belső udvarán. a tatabányai művész nagyméretű kerámia plasztikákat állított ki: enyhén lekerekített, nyulánk térformákat terrakotta, barna és fekete színekben. különleges eljárása, hogy a megformálás előtt színezi az anyagot, ami sajátos színhatást kölcsönös műveinek.

/mti/

mzs/s st sn

18.20 160683 0469

U7

-.=

sb0079 4 150 mtib2020

aranyat ért az eső

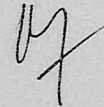
1983. június 16. - a huszonnegyedik órában érkezett, s valóban aranyat ért a csütörtökre virradóan hullott eső. eloszlása egyenetlen volt, de mivel lehülés is kísérte, annyi hasznot mindenütt hozott, hogy felüditette a határt, s ezzel mérsékelte, elhárította a tetemes hozamvesztéssel járó kényszerérés veszélyét. a szakemberek szerint újabb és még több esőre volna szükség, hogy a növényzet végre elegendő éltető nedvességhez jusson.

a duna-tisza közéneke melegebb talaju részein már kényszerérett a gabona, a kötöttebb talajokon viszont a buza még hasznosítani tudja a késve érkezett esőt. a szárazságban sínylő kapások és kertészeti növények szinte szemlátomást szint váltottak, s most már számítani lehet a rétek újrasarjadására is. a mezőgazdászok tapasztalatai szerint a kukorica és a napraforgó 4-5 nap alatt behozza jelenleg mintegy 10-15 centisre becsülhető fejlődésbeni elmaradását. a meleget jól tűrő szőlőknek is nagy szüksége volt a csapadékra. a szárazságban ugyanis megállt a bogyók fejlődése.

a szolnok megyei földekre az utóbbi két-három hónapban alig néhány milliméter csapadék esett, s így itt is alaposan sínylődték, már-már sárgultak a növények. a mezővíz mezőgazdasági öntözési és vízgazdálkodási társaság legfrissebb jelzése szerint a talaj felső ötven centiméteres rétegében még az öntözött területeken is 80-90 milliméter a vízhiány, az öntözetlen földeken pedig 130-140 milliméter csapadék hiányzik a talaj termőrétegéből. a mostani eső ezt nem pótolta, de a kényszerérést itt is megszüntette. az öntözőberendezések sem álltak le, változatlan üzemben, éjjel-nappal szórják az éltető vizet a növényekre. a mezőhéki táncsics tsz határában az öntözés hatására máris virágbaborult a napraforgó, s az átlagosnál lényegesen fejlettebb a kukorica és a cukorrépa. /mti/

László-end/ig sn

18.24 160683 1855



-.-

sb0080 4 150 mtib2021 /közönségszolgálat/

természetbarát hírek

1983. június 16. - csütörtöktől vasárnapig tartó motorkerékpáros célturát és találkozózt rendez várgesztesen a tatabányai volán sportegyesület. a turázók saját maguk választotta útvonalon juthatnak a vértess hegységben levő várhoz, ahol gazdag program, turamotorozás, gyalogtura, ügyességi és tájékoztató verseny, muzeumlátogatás várja a résztvevőket.

x x x

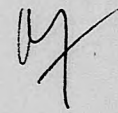
június 17. és 19. között csereszegtomajon tartják a barlangkutatók és turázók találkozóját, amelyen megrendezik a marcel lonbens barlangversenyt. táborozást, barlangi turázást, szakelőadásokat és tapasztalatcseréket is szerveznek a résztvevőknek.

x x x

június 18-án emlékturát szervez dobogókőre a magyar természetbarát szövetség aranyjelvényes turavezetőinek klubja. a tura keretében megemlékeznek a szervezett természetjárás 110 éves múltjáról, értékelik a főváros és környéke első turistaházának megmentésére és felújítására szervezett akció eredményét. az ünnepség délelőtt 11 órakor kezdődik a dobogókői turistaháznál. /mti/

kf/s sl sn

18.27 160683 1178



-.-

sb0081 4 130 mtib2022

örmény küldöttség - elutazás

1983. június 16. - csütörtökön elutazott budapestről az az örmény küldöttség, amely robert sztyepanjánnak, az örmény kp kb osztályvezetőjének vezetésével a jereván testvérvárosában, győrben megrendezett „bemutatjuk szovjet örményországot”, című kiállítás megnyitására érkezett hazánkba. a delegációt, amelynek tagja volt nora akopján, a szovjet baráti társaságok szövetsége örmény tagozatának elnöke is, fogadta biró gyula, az mszbt főtitkára. /mti/

ig sn

18.36 160683 0504

--

sb0082 4 130 mtib2023 /közönségszolgálat/

vakációkezdő gyereknapiak

1983. június 16. - vakációkezdő gyereknapiakat rendez angyalföldön pénteken, szombaton és vasárnap a hazafias népfront xiii. kerületi bizottsága. a kárpát utcai dráva abc-áruház nagy parkolójában egésznapos vidám műsorok, vetélkedők várják a gyerekeket. a közért vállalat és tejipari, üdítőipari vállalatok pedig az egészséges táplálkozást népszerűsítő kóstolókat tartanak cikkeikből. /mti/

gg/ig ár olt

18.36 160683 0446

--

sb0083 4 150 mtib2024 /közönségszolgálat/

a tourinform jelenti

1983. június 16. -

szabad szálláshelyek:

a hét végén az agárdi park strandon; a soproni, a győri, a diósjenői üdülőházakban; a fertőtobozi és a nagycenki fogadóban vannak még szabad szálláshelyek. szabad szállodai szobákat kínál miskolcon az avar és a juno, szolnokon a tiszta, egerben a park és mosonmagyaróvárott a minerva szálló.

és
Bánkban, a Tó mellette; a dunakiliti és a diósjenői

üdülés

kedvezményes tanyai üdülést kínál nyugdíjasoknak a kiskunságban, az ujjvári tanyán a pusztatourist. elhelyezés kétágyas, szükség esetén pótágyas szobákban, házikosztos teljes panzióval. a kellemes környezetben lovaglásra és kocsikázásra is mód van.

egyhetes kedvezményes üdülésre várja ugyancsak a nyugdíjasokat mihályiban, /kapuvártól 15 kilométernyire/ a volt dőry kastélyban a ciklámen tourist. elhelyezés a kastély kétágyas, hideg-meleg folyóvízes szobáiban, teljes panzióval.

a hegyi levegőre vágyókat invitálja jósvafőre, a karsztvidék hangulatos falucskájába a borsodi tourist. a szállás 2. osztályú fizetővendégszobákban, fél panzióval.

a víz szerelmeseit dunakilitibe, az összkomfortos üdülőtelep háromszobás házaiba várja a ciklámen tourist. ellátás teljes panzióval. a horgászához felszerelést és csónakot is bérelhetnek a vendégek; sétakocsikázásra, lovaglásra, kerékpározásra is mód van az üdülőtelepen.

üdülő- és fürdővendégeknek videottechnikás aerobic tornát tartanak hivatásos gyógytornászok agárdon, a napsugár strandon naponta 9-10, valamint 17-18 óra között. a strandon ezenkívül - kölcsönzött járművekkel - kajakozásra és kenuzásra is lehetőség van. /

kf/s sl sn

18.39 160683 1736

--

sb0084 4 160 mtib2025 /közönségszolgálat/

ideiglenesen bezárt a nagybányai festészeti kiállítás

1983. június 16. - a magyar nemzeti galéria értesíti a látogatókat, hogy a nagybányai festészet című állandó kiállítása június 17-től ideiglenesen zárva tart, a XX. századi festészet és szobrászat című állandó kiállítás rendezése miatt. mindkét tárlat október elejétől látogatható majd. /mti/

an/ig ár olt

18.40 160683 0378

--

sb0085 4 160 mtib2026

hemző károly kiállítása

1983. június 16. - csütörtökön a Vigadó galériában a művészeti alap kiállítótermében megnyílt hemző károly fotóművész kiállítása.

„ez a város,, címmel hemző károly budapesti képekből állította össze a bemutatót, s a képek a fotóművészt új, eddig kevésbé ismert oldaláról ismerhetik meg. a vallomás-értékű fotók töprengő, a részletekre érzékenyen reagáló művészt mutatnak: a szoborrészletek, a kapuhajlatok, az ablakok, a falak mozaikszerűen állnak össze egységes egésszé. a barnított és fekete-fehér fotográfiák gyakran élnek a stilizálás lehetőségével is. hemző károly képein a látogatók szinte újként ismerhetik fel azokat az épületeket, tárgyakat, amelyek mellett napról napra elhaladnak.

a kiállítás július 10-ig tekinthető meg. /mti/

di/pá/s ag sn

18.50 160683 0808

--

sb0086 4 150 mtib2027

minisztériumi és szakszervezeti vezetők tanácskozása

1983. június 16. - az ipari minisztérium és az ágazati szakszervezetek vezetői csütörtökön az ipari minisztériumban tanácskoztak. a tárgyalást, - amelyen részt vettek az érdekelte szakszervezetek főtítkárai, illetve titkárai - méhes Lajos ipari miniszter vezette. a találkozón megvitatták az ipar 1983 első öt havi eredményeiről szóló tájékoztatót, és meghatározták az ebből adódó további feladatokat. értékelték a minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatok 1982. évi munkavédelmi és szociálpolitikai tevékenységét. áttekintették az 1983. évi szocialista munkaverseny irányelveit és megvitatták a munkahelyi demokráciával foglalkozó minisztertanácsi határozat végrehajtásával kapcsolatos minisztériumi tevékenységről szóló tájékoztatót. /mti/

os/gg/ig sl olt

18.51 160683 0834

--

sb0087 4 130 mtib2028

hazaérkezett prágából maróthy lászló

1983. június 16. - csütörtök délután hazaérkezett prágából a budapesti pártbizottság delegációja, amelyet maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára vezetett. a küldöttség a cskp prágai bizottsága meghívására négy napot töltött prágában. maróthy lászlót fogadta antonín kapek, a cskp kb elnökségének tagja, a prágai pártbizottság vezető titkára. a delegáció érkezésénél a ferihegyi repülőtéren jelen volt andrej barcák, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

gg/mz olt

18.52 160683 0606

--

bel

- 66 -

1983.06.16.

sb0088 4 130 mtib2029

elutazott a jndk népi ellenőrzési küldöttsége

1983. június 16.- a jemeni népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi ellenőrzési bizottságának küldöttsége, amely a központi népi ellenőrzési bizottság vendégeként tartózkodott hazánkban csütörtökön hazautazott budapestről. a delegáció mehdi abduallah szaid miniszter, a jemeni szocialista párt központi bizottságának tagja, jemen legfelsőbb népi ellenőrzési bizottságának elnöke vezetésével tapasztalatcserét folytatott a két ország népi ellenőrzési módszereiről. programjuk során ellátogattak a martfűi cipőgyárba, a tiszaföldvári lenin tsz-be és velencére, a népi ellenőrök oktatási és továbbképzési intézetébe. /mti/

ka/s -ár sn

18.52 160683 0701

-. -

sb0089 1 150 mtib2031

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0027 mtib1022 sz. /a kndk küldöttsége/ című hírünk 1. bek. 4-5. sorában a funkció helyesen:

ke üng te, a koreai munkapárt politikai bizottságának tagja,

a koreai ndk ...

/mti/

mz olt
18.55 160683 0321

ty

-. -

bel

- 67 -

1983.06.16.

sb0090 4 130 mtib2030

üdvözlő távirat

1983. június 16. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait vigdis finnbogadottir asszonynak, az izlandi köztársaság elnökének izland nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

mi/s -ár sn

18.55 160683 0246

-. -

sb0091 4 160 mtib2032 /közönségszolgálat/

új ori-műsor

1983. június 16. - csütörtökön tartották a „halló, itt balaton 83.,” című új ori-produkció sajtóbemutatóját a mom szakasits árpád művelődési központban.

a zenés, vidám összeállításban közreműködik : aradszky lászló, szegedi molnár géza, harangozó teréz, sárosi katalin, kósa andrás, szánti judit, latabár kálmán és zsoldos imre; kísér az express együttes. a műsort augusztus 21-ig tekintheti meg a közönség a balaton környéki üdülőhelyeken. a premier június 18-án este síófokon, a szabadtéri színpadon lesz. /mti/

-ti/ka/mi/s -ár sn

18.56 160683 0570

ty

-. -

sb0092 4 150 mtib2033

befejeződtek a magyar-svájci gazdasági tárgyalások

1983. június 16. - június 14. és 16. között budapesti tartotta 4. ülését a magyar-svájci gazdasági vegyesbizottság. a tárgyalásokat dr. melega tibor külkereskedelmi miniszterhelyettes és dr. benedikt von tscharner, a svájci szövetségi gazdasági minisztérium külgazdasági hivatalának nagykövete vezette.

az országaink közötti kereskedelem az 1973. október 30-án létrejött hosszulejárati gazdasági megállapodás alapján bonyolódik le. 1982-ben a svájcba irányuló magyar export értéke 123,5 millió, az onnan származó importé 193,9 millió usa dollár volt. az előző évhez képest kivitelünk 8,5 százalékkal, behozatalunk 12,1 százalékkal csökkent.

a tárgyalások során a felek egyetértettek abban, hogy a jelenlegi világgazdasági recesszió ellenére - amelynek hatására kétoldalu áruforgalmunk csökkenése is bekövetkezett - lehetséges és szükséges a kereskedelmi kapcsolatok bővítése, és a kiegyensúlyozottabb áruforgalom elérése. pozitívan értékelték a kooperációs kapcsolatok alakulását. jelenleg magyar és svájci vállalatok között 92 együttműködési szerződés van érvényben a gépipar, a járműipar, a villamosipar, a műszer- és fémtömegcikkgyártás, a gyógyszeripar, a növényvédőszeripar, a könnyűipar, a mezőgazdaság- és élelmiszeripar, illetve az építőipar területén. kedvezőek a magyar-svájci vegyesvállalatokkal kapcsolatos tapasztalatok; 1982 végétől folytat termelést a debreceni biogáznak és a ciba geigy leányvállalatának, a zyma-nak magyarországi közös termelőüzeme. hangsúlyozták, hogy a kooperációs kapcsolatok fejlesztése érdekében törekedni kell az energiaracionalizálási, szerszámgépipari, illetve gépipari, műszeripari, járműgyártási, élelmiszeripari és gyógyszeripari együttműködési lehetőségek kihasználására. fokozottabban célszerű kiterjesztetni a kapcsolatokat a kis- és középvüzetek, valamint a harmadik piaci együttműködésre.

az ülés résztvevői tájékoztatták egymást országai^{uk} gazdasági helyzetéről, annak várható alakulásáról is.

dr. benedikt von tscharnert fogadta veress péter külkereskedelmi miniszter, és megbeszélést folytatott több magyar gazdasági vezetővel. /mti/

gg/ig sl sn

19.08 160683 2201

07

-.-

sb0093 4 150 mtib2034

balesetvédelmi pályázat értékelése

1983. június 16. - csaknem 500 hasznos javaslat érkezett a hazafias népfront és az állami biztosító közösen meghirdetett balesetvédelmi pályázatára. a pályázók a kiírásnak megfelelően az otthoni balesetek elkerüléséhez adtak ötleteket.

a zsüri értékelése alapján az első díjat balzán béla budapesti lakos nyerte annak a háromágu, fogózkodóval ellátott biztonsági létrának tervéért, amelynek prototípusát a szikra műbutor és faáru szövötkézet már gyártja, s rövidesen bemutatja a kereskedelemnek is. a második díjat pintér sándor hatvani lakos kapta munkavédelmi társasjátékáért, a harmadikat pedig balesetvédelmi grafikákért müller jános veszprémből.

a nyerteseknek a vásárlási utalványokat postán küldik el. /mti/

mg/mi/ig sl sn

19.08 160683 0796

-.-

sb0094 4 150 mtib2035

tájékoztató a közlekedés irányításának korszerűsítéséről /1.rész/

1983. június 16. - a közlekedési ágazat szervezeti korszerűsítésének céljáról, annak várható eredményeiről, továbbá a közlekedéspolitikai koncepció végrehajtásának menetéről tájékoztatták csütörtökön az újságírókat a tárca képviselői.

pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter elmondta, hogy a minisztertanács határozata szerint julius elsejével önállóvá válik a magyar posta, ez időtől kezdve az új szervezeti felépítésű közlekedési minisztérium irányítja a közlekedési ágazatot. miként mondotta, sok tekintetben eddig is a minisztériumtól függetlenül működött a posta: saját funkcionális és területi rendszert épített ki. emellett érdemes figyelembe venni a nemzetközi példákat is: Európában például három ország /románia, portugália és görögország/ kivételével mindenütt önálló minisztérium, vagy önálló országos hatáskörű szerv a posta.

07

az új közlekedési minisztérium működésének elveiről is szólt a miniszter. az átszervezés legfőbb célja a minisztérium szervezetének egyszerűsítése és működésének hatékonyabbá tétele fontos feladat oldani a túlszervezettséget, növelni a vállalati önállóságot, továbbá különválasztani a hatósági munkát a gazdasági tevékenységtől. mindezek alapján csökken a minisztériumban a főosztályok száma. nem lesz ezentúl minisztériumi főosztály a magyar államvasutak, illetve a mahart, mindkét intézmény a jövőben önálló vállalként működik a km felügyelete alatt. a hatósági ügyek jelentős része julius elsejéttől tanácsai hatáskörbe tartozik majd, annak érdekében, hogy az ügyintézés területileg is közelebb kerüljön az érdekeltekhez. így a tanácsok adják ki a jövőben magánszemélyek /kisiparosok, magánkereskedők stb./ részére a tehergépkocsik üzemen tartásához szükséges engedélyeket, tanácsai hatáskörben végzik a személygépkocsik forgalomba helyezés előtti, illetve időszakos műszaki vizsgálatát is, s ugyanide tartozik majd a tehergépkocsik üres futása miatti büntetések kiszabása is.

módosulnak egyes közlekedési szervezetek: megszűnik a kpm autófelügyelet, az autóközlekedési tanintézet, a hajózási felügyelet. feladataik többségét szintén a tanácsok veszik át. változás lesz az is, hogy összevonják a közúti igazgatóságokat, az eddigi 19 helyett 9 működik tovább. /folyt. köv./

bi/mi/s -
19.09 160683 2334

..-

sb0095 4 150 mtib2037

tájékoztató a közlekedés irányításának korszerűsítéséről /2.rész/

a szervezeti módosítás nyomán a minisztérium létszáma mintegy 15 százalékkal csökken. ez lehetőséget nyújt arra, hogy 45 millió forinttal kevesebb költségvetési támogatást vegyen igénybe a tárca. a miniszter hangsúlyozta, hogy az átszervezés zökkenőmentesen folyik, különösebb személyi problémák nem voltak, mindenhol igyekeztek rugalmasan, emberségesen megoldani az átcsoportosításokat.

urbán Lajos közlekedés- és postaügyi minisztériumi államtitkár a közlekedéspolitikai koncepció által meghatározott, ma is érvényes legfontosabb feladatokról szólt. mint mondotta, a jelenlegi gazdasági helyzetben, a szűkös beruházási lehetőségek adta feltételek között a meglévő kapacitások maximális kihasználása, az áruszállítási folyamatok korszerűsítése és összehangolt fejlesztése

07

kiemelt szerepet kap. mindez azonban - hangsúlyozta - nemcsak a közlekedés, hanem a közlekedés szolgáltatásait igénybe vevő többi ágazat közös feladata is.

továbbra is érvényben van a közlekedéspolitikai koncepciónak az az elve, hogy a tömegközlekedés elsődlegességét mindenképpen biztosítani kell. olyan kiegyensúlyozott tömegközlekedési rendszerre van szükség, amely akkor is jól ellátja feladatát, amikor az egyéni közlekedési eszközökről időszakosan átáramlik a forgalom.

a közlekedési hálózat, a csomópontok fejlesztése szintén kiemelt feladat, bár a csökkenő beruházási lehetőségek miatt nem halad a terveknek megfelelő ütemben. az úthálózat-fejlesztésről szólva az államtitkár megemlítette: az autópálya-építések gazdasági okok miatt lelassultak. a munkálatokat igyekeznek koncentráltan elvégezni, s minden elkészült kis utszakaszt mihamarabb átadni a forgalomnak. 1985-ig elkészül az m5-ös út dabasig vezető része, s megépítik az m1-es budapestre bevezető szakaszát. az útszélesítési program végrehajtása szintén lelassult, a legnagyobb gondot most az utminőség megtartására, a burkolat megvédésére fordítják. a vasúthálózat fejlesztésében három, igen fontos eredményre hívta fel a figyelmet: a kelenföldi állomás átépítésére, ahol naponta 500 vonatpár közlekedik, a budapest ferencváros rendezőpályaudvar műszaki rekonstrukciójának megkezdésére, valamint az ország egyik legfontosabb vasúti csomópontjának, záhonynak a korszerűsítésére. /mti/

bi/mi/s sl olt
19.10 160683 2345

..-

sb0096 4 160 mtib2038

finn gyermekkórus baranyában

1983. június 16. - szülőföldjén - baranyában - hangversenyezik gyermekkórusával a finnországbán élő papp ákos karnagy, a jya:skyla:i konzervatórium tanára. a szigetvár környékéről származó zenepedagógus és zeneszerző - kodály zoltán és ádám jenő hajdani tanítványa - 1969-ben alapította a sinikellót, azaz harangvirágok nevű gyermekkart. az ötven tagu együttes eddig tizenöt országban vendégszerepelt, és több hangfelvétel készült a

07

közreműködésével. a finn harangvirágok csütörtökön szigetvárrott a helyi tinódi kóruossal közösen a török kori dzsámiban adtak hangversenyt. különböző népek dalait, köztük finn és magyar népdalfeldolgozásokat szólaltattak meg. /mti/

igó/bné/ig kz sn

19.27 160683 0734

..-

sb0097 4 180 mtib2039 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. június 16. - az országos meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 19.00 órakor:

várható időjárás péntek estig:

hüvös, szeles idő esőkkel

csak néha szakad fel kissé a felhőzet. újabb esők, záporok várhatók. erős lesz az északi szél. hüvös időre kell számítani. a hőmérséklet csupán 12, 17 fokig emelkedik. /mti/

s olt

19.28 160683 0451

07

..-

sb0098 4 150 mtib2041 /közönségszolgálat/

piaci előrejelzés a nagyvásártelepről - ujdonság a sárgadinnye

1983. június 16. - igényeket kielégítő kínálat, szilárdan alakuló árak várhatók a piacok hét végi zöldség-gyümölcs forgalmában. tovább emelkedik az ujburgonya, a főzöhagyma, a zöldborsó, a zöldbab, a paradicsom, a paprika és az uborka felhozatal, az igényeknek megfelelően lesz fejes- és kelkáposzta, karfiol, főzötök és leveszöldség. bőséges a gyümölcskínálat eperből, málnából, cseresznyéből ki fogják elégíteni a keresletet. a gyümölcs piacot bőséges meggyválaszték, valamint egres, ribizke és őszibarack színesíti. ujdonságként megjelent a piacokon a sárgadinnye.

az egyes új cikkek kilogrammonkénti piaci árai: málna 45-60, ribizke 16-24, őszibarack 25-54, sárgadinnye 45-60 forint.

a nagyvásártelepi fogyasztói árak június 17-én, kilogrammonként: burgonya 4.50-5.70, ujburgonya 10-14, fejeskáposzta 8, kelkáposzta 8-12, karfiol 10-18, zöldborsó 18, zöldbab 40, főzötök 6, paradicsom 35-40, uborka 14, tölteni való paprika 25-60, hegyespaprika 35, champignon gomba 66, laska gomba 52-62, eper 18-28, málna 45, cseresznye 10-28, meggy 15-28, ribizke 20, egres 10-16, őszibarack 12-50, kovászolt uborka 26 forint. a főzöhagyma csomója 3-5, a nyári reteké 5-8, a sárgarépaé 12-16, a gyökéré 14-18, a zöldhagymaé 4-5, a petrezselyemé 1.50, a kaporé 1.50 forint. a fokhagyma darabja 2-3, a hegyespaprikáé 1, a fejessalátáé 3-5, a karalábéé 2-3, a gumós zelleré 5 forint.

a tojás barabja 1.50 forint. /mti/

kf/ig sl sn

19.37 160683 1515

11

..-

sb0099 4 130 mtib2042

fogadás a lengyel tájékoztató és kulturális központban

1983. június 16. - a magyar-lengyel barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 35. évfordulója alkalmából jerzy zielinski, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete csütörtökön fogadást adott a lengyel tájékoztató és kulturális központ székházában. a fogadáson részt vett puja frigyos, külgyminiszter, az mszmp kb tagja, ballai lászló és lakatos ernő, az mszmp kb osztályvezetői, valamint a politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális élet számos képviselője. /mti/

ri/gg/ig olt

19.40 160683 0597

-.-

sb0100 4 150 mtib2047 /közönségszolgálat/

a bkv közleménye

1983. június 16. - a műszaki hiba elhárítási munkálatok elhuzódása miatt csütörtökön egész nap nem közlekedett a milenneumi földalatti vasút, az utasokat autóbuszok szállították a deák tér és a mexikói ut között. a bkv tájékoztatása szerint várhatóan péntek reggel üzemkezdéig kijavítják a széchenyi fürdői megállónál keletkezett kábelzárlatot. /mti/

mg/gg/ig olt

20.36 160683 0401

H'

-.-

sb0101 4 160 mtib2048

megkezdődött a nyári hangversenyévad

1983. június 16.- csütörtökön a kedvezőtlen idő miatt a zichy-kastély udvara helyett a zeneakadémián a magyar állami hangversenyzenekar koncertjével megkezdődött a budapesti nyári hangversenyévad. a műsorban dvorák gordonkaversenye - perényi miklós közreműködésével - és ix. /az újvilágból/ szimfóniája csendült fel, kórodi andrás vezényletével. ugyancsak megnyitotta kapuit a marcibányi téri zenélő udvar, amelynek első hangversenyét - szintén a rossz idő miatt - a művelődési központ színháztermében rendezték meg. az esten a középkortól a reformkorig címmel a bakfark consort - művészeti vezető benkő daniel - adott izelítőt a magyar, illetve európai hangszeres és énekes muzsikából.

a zichy-kastélyban a nyáron a magyar állami hangversenyzenekar még négy alkalommal szerepel. műsorában csajkovszkij, liszt, schubert, brahms, beethoven, karl konzek, johann strauss és lehár kompozíciói kaptak helyt jó árpád, lukács ervin, kurt wöss és fischer iván vezényletével. a máv szimfonikusok június 30-i programjában gershwin-és ravel-művek szólnak meg, a liszt ferenc kamarazenekar pedig bach, mozart és mendelssohn alkotásaiból állított össze egy-egy estét. július 25-én a benkő dixieland band ad jazz-hangversenyt.

a zenélő udvarban fellép többek között a budapesti fuvóseggyüttes, az ars renata, a camarata hungarica és az osztrák bella musica együttes, a bartók, a tátrai- és a takács-vonósnégyes, zempléni kornél és rohmann imre zongoraművész, sebestyén jános csembaló- és a szovjet liana iszakadze hegedűművész. külön sorozatot indítanak fiatal művészek közreműködésével. a szabadtéri koncertévad augusztus 15-én, a zichy-kastélyban a magyar állami hangversenyzenekar beethoven-estjével ér véget. /mti/

dal/ka/sx bc olt

20.36 160683 1792

H'

-.-

sb0102 4 130 mtib2050

oláh istván hazaérkezett finnországból

1983. június 16.- oláh istván vezérezredes, a magyar néphadsereg vezérkari főnöke, honvédelmi miniszterhelyettes vezetésével június 12-16. között magyar katonai küldöttség tartózkodott finnországban. a delegáció lauri sutela tábornok, a finn honvédelmi erők főparancsnoka meghívásának tett eleget. a küldöttséget fogadta veikko pihlajama:ki honvédelmi miniszter. /mti/

ka/s -ár sn
20.59 160683 0436

-.-

sb0103 4 180 mtib2053

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. június 16.

sb0001 nyugdíjasok szabadegyeteme
sb0002 kukoricatárolás hűtéssel
sb0003 tanórán kívüli nevelés óbudán
sb0004 a gyulai szandzsák összeírása
sb0005 országos találkozó
sb0006 homokbánya a balaton közepén
sb0007 veterán autók csongrádon
sb0008 tűzliliom, pangó
sb0009 a veszprémiek vendégszereplése
sb0010 magyar-kubai tv-koprodukciónok
sb0011 teaszünet a duna mentén
sb0012 átjátszó marcaliban
sb0013 egervári esték ősbemutatóval
sb0014 nyári diszkivilágítás budapesten
sb0015 a vegyipar helyzetéről /1. rész/
sb0016 a vegyipar helyzetéről /2. rész/
sb0017 borsószezon - hajsza nélkül
sb0018 téglá terven felül
sb0019 autóbuszok a millenniumi földalatti helyett
sb0020 kertbarátok tanácsadója
sb0021 a kndk küldöttsége budapesten
sb0022 közlekedési balesetek
sb0023 semmelweis-michaelis kongresszus budapesten /1. rész/
sb0024 semmelweis-michaelis kongresszus budapesten /2. rész/
sb0025 befejeződött a harcászati gyakorlat
sb0026 környezet- és természetvédelmi tábor a hortobágyon

H'

sb0027 tanárokat avattak pécsen
sb0028 tanácskozás egy elfelejtett növényről
sb0029 simón bolivar-émlékezés /1. rész/
sb0030 simón bolivar-émlékezés /2. rész/
sb0031 tárgyalások a posta és ...
sb0032 magyar-szovjet vizügyi ...
sb0033 kőszegi fuvósok az nszk-ban
sb0034 időjárásjelentés /1. rész/
sb0035 időjárásjelentés /2. rész/
sb0036 müncheni vásárok
sb0037 a főinform jelenti
sb0038 lékai lászló varsóban
sb0039 nemzetközi bizsukiállítás
sb0040 a bolgár párt és ... /1.rész/
/folyt. köv./ er
21.11 160683 1553

-.-

sb0104 4 180 mtib2054

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

sb0041 magyar orvosok világtalálkozója
sb0042 a bolgár párt és ... /2.rész/
sb0043 az nszk vöröskeresztjének ...
sb0044 ülést tartott az ... /1. rész/
sb0045 az országgyűlés szociális /1. rész/
sb0046 az országgyűlés szociális /2. rész/
sb0047 az országgyűlés szociális /3. rész/
sb0048 ülést tartott az ... /2. rész/
sb0049 muosz elnökségi ülés
sb0050 a bolgár párt és ... /3. rész/
sb0051 a gyermek- és ifjúságvédelem
sb0052 simó lajos emlékkiállítás
sb0053 szegedi néptáncosok
sb0054 ülést tartott a medosz /1. rész/
sb0055 száz éve született ...
sb0056 ülést tartott a medosz /2. rész/
sb0057 elhunyt pogrányi jános
sb0058 magyar - román ...
sb0059 az idősek helyzetét vizsgálta
sb0060 évadzáró a szolnoki ...
sb0061 a bolgár párt- és ... /4. rész/
sb0062 trencsényi-waldapfel-émlékezés
sb0063 a bolgár párt- és ... /5. rész/
sb0064 szoboravatás győrött
sb0065 orvosmeteorológia

H'

sb0066 a környező országok időjárása
 sb0067 k ö z l e m é n y /1. rész/
 sb0068 kádár jános és losonczi pál ... /1. rész/
 sb0069 kádár jános és losonczi pál ... /2. rész/
 sb0070 k ö z l e m é n y /2. rész/
 sb0071 k ö z l e m é n y /3. rész/
 sb0072 k ö z l e m é n y /4. rész/
 sb0073 k ö z l e m é n y /5. rész/
 sb0074 k ö z l e m é n y /6. rész/
 sb0075 k ö z l e m é n y /7. rész/
 sb0076 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0077 vízhőmérsékletek
 sb0078 b.hegyi lászló kiállítása
 sb0079 aranyat ért az eső
 sb0080 természetbarát hírek
 /folyt.kv/ ig
 21.11 160683 1485

--

sb0105 4 180 mtib2055

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 örmény küldöttség - elutazás
 sb0082 vakációkezdő gyereknapok
 sb0083 a tourinform jelenté
 sb0084 ideiglenesen bezárt ...
 sb0085 hemző károly kiállítása
 sb0086 minisztériumi és ...
 sb0087 hazaérkezett prágából ...
 sb0088 elutazott a jndk népi...
 sb0089 üdvözlő távirat
 sb0090 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0091 új ori-műsor
 sb0092 befejeződtek a magyar-svájci...
 sb0093 balesetvédelmi pályázat
 sb0094 tájékoztató az időszerű /1. rész/
 sb0095 tájékoztató az időszerű /2. rész/
 sb0096 finn gyermekkórus baranyában
 sb0097 időjárásjelentés
 sb0098 piaci előrejelzés
 sb0099 fogadás a lengyel tájékoztató
 sb0100 a bkv közleménye
 sb0101 megkezdődött a nyári ...
 sb0102 oláh istván hazaérkezett
 sb0103 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0104 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0105 tartalomjegyzék /3. rész/

M

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: fehér péter
 sebestyén tibor
 izsák erika
 oltványi ottó

- v é g e -

/mti/ ig olt
 21.12 160683 1115

M

--

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1983. június 17.

bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

husz magyar vállalat és szövetkezet az incheba nemzetközi vegyipari kiállításon

1983. június 17. - egy hét múlva nyitja meg kapuit pozsonyban az incheba nemzetközi vegyipari kiállítás, amelyen az idén husz magyar vállalat és szövetkezet mutatja be legújabb termékeit. a hazai vegyipari vállalatok hagyományos kiállítói az évente megrendezésre kerülő nemzetközi árubemutatónak, s az eddigiektől eltérően most több ipari és mezőgazdasági szövetkezet is felvonultatja exportra ajánlott termékválasztékát.

a hungexpo szervezésében a magyar kiállítás mintegy 500 négyzetmétert foglal el. a hajtómű- és felvonógyár konvektor-sort és festőberendezéseket, a metrimpex műszereket mutat be, a medimpex gyógyszerespecialitásokat, a chinoin növényvédőszeret, az egyesült vegyiművek különböző mosószeret, öblítőket, textil- és bőripari segédanyagokat állít ki. a nitrokémia ipartelepek ioncserélőkkel, műtrágyákkal, a tiszai vegyikombinát pedig műanyagzsákokkal és tasakokkal mutatkozik be. a chemolimpex és az észak-magyarországi vegyiművek, valamint a taurus információs irodával képviselteti magát.

a pozsonyi vásárvárosban közös kiállításon mutatkozik be a kgst országok háztartási vegyipara. ennek keretében ismerhetik meg az érdeklődők egyebek közt a caola több mint százféle kozmetikai cikkét, köztük a derby-termékcsaládot, az exotic testápolókat, valamint a timea és caola arcápoló és kikészítő kozmetikumokat. a

